



1
The following is a list of the names of the
persons who have been appointed to the
positions of Surgeon General and
Surgeon in the Army of the United States
since the year 1800. The names are
given in alphabetical order, and the
dates of their appointments are given in
parentheses. The names of the persons
who have been appointed to the position
of Surgeon General are given in bold
type, and the names of the persons who
have been appointed to the position of
Surgeon are given in regular type.

1800. **William A. Dorr** (1800-1801)
1801. **John C. Wainwright** (1801-1802)
1802. **John C. Wainwright** (1802-1803)
1803. **John C. Wainwright** (1803-1804)
1804. **John C. Wainwright** (1804-1805)
1805. **John C. Wainwright** (1805-1806)
1806. **John C. Wainwright** (1806-1807)
1807. **John C. Wainwright** (1807-1808)
1808. **John C. Wainwright** (1808-1809)
1809. **John C. Wainwright** (1809-1810)
1810. **John C. Wainwright** (1810-1811)

1811. **John C. Wainwright** (1811-1812)
1812. **John C. Wainwright** (1812-1813)
1813. **John C. Wainwright** (1813-1814)
1814. **John C. Wainwright** (1814-1815)
1815. **John C. Wainwright** (1815-1816)
1816. **John C. Wainwright** (1816-1817)
1817. **John C. Wainwright** (1817-1818)
1818. **John C. Wainwright** (1818-1819)
1819. **John C. Wainwright** (1819-1820)
1820. **John C. Wainwright** (1820-1821)

1821. **John C. Wainwright** (1821-1822)
1822. **John C. Wainwright** (1822-1823)
1823. **John C. Wainwright** (1823-1824)
1824. **John C. Wainwright** (1824-1825)
1825. **John C. Wainwright** (1825-1826)
1826. **John C. Wainwright** (1826-1827)
1827. **John C. Wainwright** (1827-1828)
1828. **John C. Wainwright** (1828-1829)
1829. **John C. Wainwright** (1829-1830)
1830. **John C. Wainwright** (1830-1831)

1831. **John C. Wainwright** (1831-1832)
1832. **John C. Wainwright** (1832-1833)
1833. **John C. Wainwright** (1833-1834)
1834. **John C. Wainwright** (1834-1835)
1835. **John C. Wainwright** (1835-1836)
1836. **John C. Wainwright** (1836-1837)
1837. **John C. Wainwright** (1837-1838)
1838. **John C. Wainwright** (1838-1839)
1839. **John C. Wainwright** (1839-1840)
1840. **John C. Wainwright** (1840-1841)



Das Register.

Hie hebt sich an dz register vñ die capitel dises nach
gescriben büchlins genennet Regimen sanitatis dz
ist von der ordnung der gesuntheit.

Zu dem ersten die vored. als iob schribet vō
den menschen die zū dem rechten ende ires lebens das in gott
auff gesetzt hat nicht kommen.

Item von den vier zyeten des iares. das ist von den lentzen
Sumer. Herbst. vnd winter. wie man sich dar inn halten sol

Auch von den zwelffmonaten. was dar inn zetun oder zē
lauffen sey.

Auch wie ein yegklicher mensch von den vier complexion
geschaffen sey.

As ander teyl dises büchs sagt von der gesuntheit
als auicenna spricht.

Auch wie man sich vor dem essen haltten soll.

Von fuchter. kalter. truckner. vnd faister speiß.

Was speiß dem menschen gesundt sey.

Von dem win vnd wie man sich mit dem trincken haltten
solle. es sey mit wasser. win pier. met vnd allem getranck. vñ
wie du eyn yegkliche complexion in dem geerantk erkennen
solt.

Auch von der ordnung des schlaffs tags oder nachttes
vor dem essen oder nach dem essen. vff welcher seitten. vñ wie
man sich mit dem schlauff haltten solle.

Item darnach wie vnd wenn man baden soll. vnd wie mā
sich in dem bad vor vnd nach haltten soll.

Item wie man sich in dem aderlauffen haltten soll. vor vnd
nach vnd welchen menschen. alten oder iungen mannen oder
frowen das aderlauffen gut sey.

Item zū welcher zeit vnd von allen audern zelauffen was
nutzes vnd gesuntheit dauon kommet.

Item von dem vnwilen zu dem mund aus was nutz es da
von komme Auch von dem cristieren güt vnder weisung.

Auch dz drit buch sagt von der pestilentz wie mā sich
mit essen vnd mit trincken auch mit aderlassen vnd erz
tney czū der zeit so die pestilentz rengniet bewaren
vnd halten soll

In dem vierden buch vindet man auch wie man einen
gesunden menschen erkennen sol vnd ob er von überiz
gem plüt siech sei. vnd wen einem menschen ein groz
sse sucht beston will. Auch so er dē fröre hat in einer sucht vñ
von dem magen wie sich speiß vnd tranck dar inn verwoandz
let.

Item wie ein mensch den haren vaben sol vnd zu wellcher
zeit vñnd was ein heder haren bedeutet. Des gleichen der
puls vnd das gelassen plüt.

*Item von der pestilentz vnder dem vortz sye So man an
Zuber mit wasser vnd Reiz das vnder ain Wästel
offt vnd laufft es vñnd der gemilken vñnd laufft das vñnd
das ab trincken nacht vñnd tag
Das nacht gib es zu offn silpamenen vñnd mit blauer
sand ain Reiz Reizt das vñnd vñnd vñnd vñnd
geschack das vñnd ain ander vñnd vñnd dem vñnd
das mit vñnd gib es im gebiet mit silz oder im
andern vñnd wie du das magst zu im vñnd
Es daz es Reizt vñnd*

2. Ein vom Reiz von vñnd





3
Wie nach volgt ain nützlich regimentt wer sich dar nach
haltet der mag sein leben lang inn gesundtheit behaltenn.



Ob der heylig weiffag beschreibt vnd spr
icht. **D**er du hast gesetzt ein ende dem leb
en der menschen das niemandt über gonn
mag vnd zů dem selbē ende das got einem
yeglichen gesetzet hat kumment vil men
schen nit vnd sterbent ee das ir ende kumpt
der sind vierlei menschen. **D**ie ersten seind
die gerchten sáligen menschen die got nim
pt auß disem leben vor írem ende. **A**ls der
weiff **S**allomō spricht **R**aptus est iustus

Sap. 2

Das ist als vil gesprochen **D**er gerecht wirt auß disem leben
ge zucket vor seinem ende das er von der bofheit der sünd zů
dem bösen nit verkert werd. **V**nd das zucken auß disem lebē
beschicht auß besundern gnaden vnd fürsichtigkeit gottes. **D**ie
andern mensche die zů írem rechten ende nit koment seind
die freueln sunder den von ir sünde wegen ir leben wirt ab g
eprochen. **V**n von den schreibt der hailig dauid in dem psal
ter vnd spricht. **V**iri sanguini et dolosi. **D**as ist als vil ges
prochen. **D**ie menschen des plutes das ist der sünden vnd der
bofheit pringē iz tag nicht zů halbem ende. vnd daz ist die v
rsach das vil menschen iung sterbent. **D**ar vmb ob du lang
wilt leben so lebe in gottes forcht. wan wer gotzföchtig ist.
als der weiff **S**alomon sprich. **T**imor domini est fons. **D**az
ist gesprochē **G**ottes vorch ist ain lebendiger prun **G**ottes
vorch gibt langes leben dē wirt geben ein lebendiger prun
der genaden gottes vnd ein leben auferden. **D**ie dritten mē
die zů írem rechten ende nit koment seind die von geschicht in
wasser in feuer oder in streiten schaden nement. **D**ie veirdē
menschen die zů írem rechten ende nit kumment seind die die
do vnordenlichen leben mit essen mit trincken vnd mit vnke

üsch. Von den spricht der meister Galienus. daz mer menschen sterben von vnordnung ires lebes den rechts. todes vnd wer also stirbt daz ist grosse synd. wā er ist schuldig an im selber. Dar vmb wilt du lang lebē so bis messig vnd halt dich ordenlichen. als du hernach geschriben vündest in dissem büch. volgest du diser ler so magst du lang leben lebest du aber vnorden lichen vnd volgest nicht der lere. das ist vrsach das du iung stirbest vnd komest nicht zū deinem rechten ende. Der menschen leben ist gleich einer kerezen die angezündet ist prinnet die on vöiderwertikeit vnd laßt man sy selber prinne piß an das ende das sy selber erlischt si er lischt on allen übeln geschmak oder rauch. leschet mā si aber freuelich vor der rechten zeit des endes so kompt dauon ain böser geschmack des gleichen ist auch mit dem menschen. lebett er ordenlich in messigkeit so prinnt er innwendig auß als ein kertz vnd erlischt das ist er stirbt senfftiglichen on grossen schmerzē. lebet er aber vnordenlichen so stirbt er ee des rechten endes vñ so muß er von not wegen hertigliche sterben. Also hast du die vrsache warumbe ein mensch senffter stirbt den der ander. Der menschen leben ist kurz vnd hat manigerlei widerwertigkeit vnd hechtum. darumb hat got wider alle widerwertigkeit den mensche geben vñ gelassen zū steiz manigerley hilff mit krafft der kreütter vnd lernaister die on zweifel all ir krafft vnd kunst von got habent. Als der weis Salomon spricht. Omnis sapientia a dño deo est et cum illo. Daz ist gesprochen Alle weisheit ist von got dem herren vnd ist ewiglich by im gewesen mit der der mensch wider alle widerwertigkeit der natur sich mag bewaren das ersäliglich kumm zū seinem rechten ende. Vnd darum hab ich in besunder lieb vnd gedechtnuß dem edeln grafen Rüdolff vō Vohenburg meinem gnedigen herren vnd frowen Margareten geborn von Tierstain seiner häufffrowen meiner gnedigen frowen

17
zeit gesucht vnd zesamen gelesen vß den bewerten maistern
der natur vñ der artzney: dise nachgeschriben lere die mag man
nennen **R**egimen sanitatis. zu teutsch das büchlin vö der ord
nung der gesundhait. Das ist getailt in drey tail. als man hie
nach geschriben vinder.

Aristotiles schribt zu dem grossen künig

Alexander dise nach geschriben lere.

Aristotiles schribt zu dem künig: **A**lexander in dē bü
ch vö der ordnung der fürsten also. **A**lexander wilt
du gesundt sin so sol du mercken was ich dir sagen
wil. vñ hüt mit allem fleiß dines leibes das du die natürliche
hitz vñ feuchtigkait nit verlierest: vñ voer auch das nach der
lere **A**ristotilis volpringē wil der müß wißsen die natur der zyt
im iare. vñ wie er in yegklicher zyt leben solle. **D**arum sagt di
se ler zu dem ersten vö den vier tailen des iars vö dem **L**entzē
dem **S**ummer: dem **h**erbst vñ von dem **w**intter. vñ auch von
den zwelff monaten vñ von den vier cöplexen do ain yegklich
mensch von natur zesamen gesetzt ist das ain mensch sin lebē
darnach künne regiren. **D**as ander tail sagt wie sich der
mensch mit essen vñ mit trincken schlafen vñ wachen ader las
sen vñ artzneyen haltē sol. **D**as drittail sagt vö der pestilēt
das ist so die mēschen an den trüsen oder platern sere sterben!

Von dem **L**entzen.

Der zyt sind in dem iar die du mercken solt. die erst ist
der **L**entz der hebt sich an an sant **P**eters tag vor vach
nacht vñ enndet sich an sant **V**rbans tag die selb zyt
ist haif vñ feucht vö natur vñ geleichet sich dem luft. in der
selben zyt wechset das plüt das auch feucht vñ haif ist **A**ls er
genatürt ist darumb alles das feucht vñ haif ist das ist güt
in diser zyt: hūner vñ lampflaisch vñnd gūter win vñ ayer die
sind gesund sunder in diser zyt. **D**urch das gantz iar ist nit bes
ser artzneyen vñ aderlassen den dise zyt wan sie fringt alles das

wider das durch das gantz Jar verschwunden ist.

¶ Summer!

Die ander zyt des iares ist der Summer. der ist haifß vñ auch trucken. zu der selbigen zyt wechset die colesera! Das ist das schwarz plüt. vñ gleichet sich dem feur das auch haifß vñ truckē ist. Vñ der Colericus sol sich hüten vor allem dē das do trucken ist. wan das ist im den schedelich. was kalt vnd feucht ist das ist güt in diser zyt vor aller hand ertzny vñ vor lassen sol mā sich hüten by namē in dē augsten! man sol selten baden vñ sol sich ser hütē vor überessen vñ vor übertrinken vñ die zyt hebt sich an an sant: Urbans tag vñ weret piß Bartholomei.

¶ Herbst.

Die drit zyt ist der Herbst der ist kalt vnd trucken do wechset im ain feuchtigkait die haifß Melancolia die ist auch kalt vñ trucken. vñ gleichet sich der erden. Zu der selben zyt sol mā gūten woin trinckē vnd essen kost die do haifßer natur sie. wenig sol ze aderlassen. Bauer tranck soll man nit trincken vor gesundt wol sin der solt in dē herbst nit mer den ain mal des tags essen vñ die zyt hebt sich an an sant Bartholomeus tag vñ weret piß vff sant Clementen tag.

¶ Von dem wintter.

Die vierd zyt ist der wintter der ist kalt vñ feuchte vnd gleichet sich dē wasser vnd wechset die feuchtigkait dar ynn in dem menschen die do haifß. Flegma in der zyt sind haifße ding gar güt vñ truckne. vñ alles dz gepfeffert ist vnd gewürtzt das ist güt so mag man mer essen den in dem Summer vñ auch trincken. der magen ist denn aller haifßest vnd die deüung aller beste. So sind die vogel vnd wilpret zeitig! Ist sin dan not so mag man trincken vnd artzny nemē vñ zu dē adern lassen dē denn lassens not ist vnd die zyt hebt sich an an sant Clemēs tag vnd weret piß an sant Peters tag!

5
Von den zwelff monaten vnd wie man sich dar inn
halten soll.

DEr aler weifest maister yppocras der gab dise lere vō
dē zwelff monaten in einem land da er inē was. Nun
hat si ein meister allso geschriben das man sich in al-
len landen wol darnach mag richten wie mā sich in einem ie-
gklichen monat soll halten dz mā sich vor siechtumb behütē
künne vnd gesundtheit gewoine des leibs

Von dem Jenner

In dem monat Januario der monat heist iarmonat in
dem sol mā nüchtern trinckē ein trunck gūtes weins
man soll nicht zū auserlssen es sey den not so laß mā
ein woenig an der haubt adern. Puretranck sol man nit nemē
man sol nit mitelspeiß essen die weder zū kalt noch zū heiß ist
man soll selten baden. yngber polei ysoff vñ venchel mit we-
in temperiert vnd das genossen das ist gūt in diser zeyt vñ
reiniget die prust. negelin zitt war. galgan vnd yngber die
seind gemalē gūt in dem wein oder on wein genüczet ist gūt
in diser zeit

Von dem Hornung

In dē Hornung sol mā zū aderlaßē vñ tranck nemē dz
ist we es not ist vñ win ist gūt getrunckē oft sol mā badē in se-
hwaissbadē. Vor mā vñ vor pier sol mā sich hüten dz mā d-
es nicht zū vil trinck wā si seind vngesund in difē mōat. win
ist gesund in dē mōat vñ bekumenlich zetranckē. Pure kost ist
dē gesund. hönig solt du niese wamit du wilt wā es reiniget
die prust vñ die plasse.

Von dem Mertzen

In dem Mertze sol man nit zū aderlassen noch tranck
nemē. in dem mertze sol man retich esē vñ in schwaiss-
badē sol mā oft badē durch die hirsfeucht sol mā me-
sigklichē trinckē. wein ist gesund vñ imber ist gūt zū esē vnd
gesund dīn track sol lin rautē lübstückel salua pfefer vñ imber
solt du trinckenn in dem Merczen so beleybest du gesunndt

Von dem Aprillen

In dem Aprillen sol man lassen zů adern an welchen enden es dem lib gůt ist da solt du lassen. on allein an der lung adern die sol man niemant lassenn rűzen der meinet rattes volgenn wil woer es dar őrber thűt der wűrt def gewar das es im nűt wol kompt. Von der median soll man lassen das ist in dišem monat vil nűczlich vnd bekummenlich baden sol man oft gebraten flaisch sol man gern essen indem Aprillen. Allerley hand iungef fleisch ist gefundt onn allein iunge vāberlin Baure getranck vnd fűrbung sol man niem en vnd artzney solle man pflegen dem sein not ist. zů derzeit bekompť si gar wol Man sol auch messigklichen trűncken. Man sol schrepffen vnd mit kűpfen lassenn wűder das kraczen. wan des menschen plűt wechset in dißer zeit Rauten vnd fer enchelsamen patonien vnd bibenel mit honig temperiert oder mit wem gesotten solle man nűchter niessen durch den magē vnd durch den leib allen wan das ist gar nűcz vnd gar hailfā zů der zeit.

Von dem Mayen

In dem maien sol man lassen zů adern an welchem ende es not ist an dem leibe. Es ist aller maist nűcze dź man laß an den bainen durch das dź sich das plűt sencket zů tal in der zeit vnd samlet sich in die bain Man soll sich auch fer hűten vor bűsem flaische vnd vor bűsen vűschen mā sol nűt vil wems trűnckē. man sole zů rechter zeit essen. alle bad die seind dem leib gůt vnd besunder wűrtz bade. man solle nűcht zűrnen wan dauon wűrt vergicht. man solle nemen lauttern wein vud gayßmilch vnd sol das haubt da mit bestrechen vnd die prust das ist gar gesundt. feure tranck sol man nemen vnd artzney pflegen der ir bedarffe. ziger milch ist den gesundt hailfam vnd bekummenlich zů nűtzen vnd nűchtern zů trűncken woerműt oder menie garb patonie bibenel vennchel lűbstűck poley vnd yscop die sol man nűtzen das ist gůt dź

man die sied vnd trinck an der haubt āder solt du laßen so ringert sich das haubt vnd das plüt·des nachtes solle man wol gedecket sein vnd warm geben dem hertzen

Von dem brachmon

In dem Junio das ist der prachmonat mag man wol ader lassen wem sein not ist·man mag ouch in dissem monat woll artzney pflegen die den leuten vnd dem vich gar nütze ist·vnd ist güt das man vor dem augsten dem leib helffe·Man soll sich hüten das man kein milch esse si sey dann gar güt vnd woll gesotten·Käsz solle man in der zeit wenig essen wan er ist vngesundt·In dissem monnat sol man sich hütten vor neuem obs das man es nicht es·ist das mā obs ist so soll man zehand güten wein dar auff trincken so sebat es nicht·Eperw samen mit pfefer gemenget sol man nüchttter niessen das ist güt vñ gesundt·Vor iungen pieren sol man sich hütten wann das bekommt in dissem monat nicht wol vnd ist schedlich·man sol zū der zeit nit frū anbeissen inn dissem monat sol man auch lautern win trincken das ist denn vil bekummenlich·Wein mit aland vnd mit lorbern gewermet ist gesundt czū trincken das saubert die prust vnd den magen·man soll auch in dissem monat frū auffsten vnd zū mitztagem wenig schlaffen·man soll in kaltem wasser oft badē·Dein tranck soll in dissem monat sein patoniē salua sambobin vnd ziterwar von dem solt du trincken wilt du gesund beleibē

Von dem Heromonat

In dem Julio das ist in dem Heromonat das der Augustmonat ist·so heben sich an die tag in dem sich ain neglich mensch hütten soll·wan die tag seind gar angstlichen dz man si nemet inder geschriffte die hunds tag also sorgklich ist die zeit in disē tagē·Mā sol auch nicht zū aderlassē noch tranck nemē wā es wäre vil vngewärlich·wurd zū der zeit der magē vñ dz hirē die leber oder die lung oder dz milcz mit keiner

leyding beweget als gar sorgklichen ist es in disem monat so
würdt villicht dem hertze vnd ouch dem ganczen leibe so en-
nge das der mensch ersticken müste. vnd gächs todes erster-
ben dar vmb sol man nicht getranck nemen noch nicht lassen
dann nur in den baden mit köpfen dem das not ist In senfftē
baden mag man wol niechtern baden **M**an sol in disen zwe-
yen monaten gar wenig weins trincken durch die durre des
magens vnd der lebern **K**alt wasser sol man trincken nüchtē
alle tag in dissem monat wider die colera das man die vertre-
ib **V**nd aller schlacht ding das do grün ist das sol man zu diser
zeit oft ansehen das ist gut zu dem haupt vnd zu den augen
Grüne varb ist alle zeit gut vnd gesund den augen. dar zu ge-
schwär soll man vertreiben in dissem monat mit gütter salbē
Pimmer in dem iar kommet es also gern als in dissem monat
Rautten schafft vnd ysopē safft vnd eppensafft solle man mit
honig müschen vnd sol den hals vnd die kellen da mit bestr-
eichen das ist gar gut **I**n kainer weiß soll man die geschwoer
vnd die trüsen in disen zweyen monaten auffstechen als liebe
im sein lib vnd leben sy **I**n aller maß sol man sich hüten in dis-
en monaten. vnd alermaist vor bösen vischen die in pfützigē
vnd fulen wassern seind an den ist man schier den tod **I**n disē
monatenn soll mann kölle vnd latijch vnd papel nicht essenn
wann si haben ayter vnd ver gifft inn in czu disser zeit **E**s ist
ouch gut das man in disen nzwöien monaten oft esse salua-
knoblach vnd rohen speck das ist nütz vn̄ gesundt man sol a-
uch wenig baden in dyssen monaten **P**ymme auch rauttē
tillenn gamandriam. falluey. poley venchel samē vn̄d lū-
bstück samē. liechte. benedicte oder menie. vn̄ solt diemüs-
chenn mit gütē würtzen die nitt zu haif seind. vnd mit süß-
em holtz vnd mit enif mit zucker gemüschet vnd getempert
et. vnd solt ein puluer oder ein lauerig dauon machen. vnd
soltt das oft nütze so werest du dich wider die grossen hitze

die in disen monaten ist. vnd bist behüt vor aller hand vngesuchtkait des leibs. vnnnd vor siechtumb die dir widerfarenn möchten in diser zept.

Der ander Augstmon.

In dem andern augstmonat sol mā nit aderlassen vnd anch kein tranck nemen man solle sich vor übereffen vnd trincken sere hüten vnd vor neuwem obs. Man soll rossen wasser vnd baumöl vnd den tawe in ein glas vaben vnd sol das zesamen mengen vnd sol die brust damit bestrichen das ist güt zu diser zept. man sol auch gar offtt in kaltem wasser baden durch die grossen hitze. wann hüttet man sich nicht vor der hitze so erwallet sich das hiren das der mensch vñlleichtt möchte haubt siech werden. **Poley. Rautē Venchel. Ephew. Psopen samen. Lorber. Aland.** Vnd thu darzu baumöl. Vnd das solle man alles mit hōnig durch ein ander temperiren. vñ solle anch den gantzen leib damit schmiren vnd bestreichen. Vnd das selbig bestreichen ist gesundt für allerley vngemach. vor neuwem met vnd neuwem peiren solt du dich hütten. **Cinamom** solt du in disē monat offtinütze. **Kalte ding** die von kalter natnr sind die sind in disem monatt güt zu essen. als lattich vnd pfedem trincken solt du. oder **menie. benedictē. poley. vnd wegpreyte.** das wiß fürwar das die zu diser zept gar heylsam sind.

Der erst Herbstmon.

In dem ersten herbstmon mag man wol einem yegklichen menschen mit aller schlechten ertzney helffē wān aller frucht wurtzeu vñ samē vñ aller ley ding zeptig sind wes man zu artzney über Jar bedarffe das sol vnd muß man allermeist in disem monat vñ in dem maien gewinnen. was in dem mayen on artzney versumet ist das mag mā sich in disem monat erholen oder erfüllen trinckē solt du in disem monat. **toften. malagranat oder menie. ziger milch** soltt du niessen die merent dir dz blūt vñ gewinnest ain güte varb

Der ander herbstmon.

In october in dem andern herbstmonat ist güt dz man zu aderlasse vnd getranck nieme der sein bedarf man solaber bewaren das mā nit zu vngesüchlich der nūwen frucht niessen böß obs vñ ander ding wān dauon vil licht die ploß zerbricht. vñ das hirē also gesezet wūrd dz mensch wūrd gar leicht hech daz er es nymmer über wynd winter die winter find den zeptig zu nyessen vñ most zu trincken wañ dauon wūrd der leibe waich. Merrecich vnd bibenel ist gesund. senf ist nütze in aller hand speyse vogel vñ wilpret ist zeptig vñ gesund negelin vnd zimmerind ist güt zenützen!

Der erst winttermon.

Nouember ist der erst winttermonat darinn solle eyne pegklichs mensch fines leibs pflegen mit artzney mit lassen mit getranck nemen wer sein bedarff wañ ain pegklich wensch soll sich dan warm halten gegen dem frost vnd der kelten die dē krancken leuten gar schedlich ist. Lassen mag man zu der adern an welche ende es den mensche not ist Ziger milch ist den güt zenießen vnd gesund wañ dauon meret sich das plüt. vnd macht den leib gar wolfar vnd gesund vnd das antlitz schön wenig vnd selten solt du baden. wann in disem monat solt du schwaißbad myden! In kainez monat durch das gantz iar ist baden als vngesund als in disem monat! Trincken solt du cinamonum ymber vñ grabe das sol den dein tranck sein. daran vindest du dann gesuntheit ob du die trinckest stetigs in disem monat.

Der ander winttermon.

December ist der ander winttermonat dz dan der letzte monat ist in dem iar dar inn sol man nit zu aderlassen wañ der mēsch in disem monat aller minst plüts bat minder dan in kainem monet durch das gantz iar. darumb ist es nit güt das man dar inn laß zu der ader. Ist sein aber not

not das man sin nicht enberenn mag so sol man wenig plütes
lassen. vnd an der haubt ader ist aller bekümenlicheſt vñ nütz-
licheſt das man ain wenig plütz dauon laß. köß sol man in di-
ſem monat nit nieſſen. wañ ſi haben in der zeýt vergifft in inn.
vñ iſt vil ſchedlich alß in dem augſten. Darumb dz der menſch
in diſer zeýt on plüt iſt. vnd das er ſi wenig hat durch das ſol
man in diſem monat nieſſen ymber. galgen zittwar. muſcett.
bertram. vnd muſcatplümen. cardomonē. negelin. cubeben. ci-
namomū vnd ander güt würtz. Man ſol eſſen gepefeſſert vñ
gewürtz ſpeiß. muſcat ſol man oft nieſſen. wañ die gibt gütē
geſchmack vnd krefftiget das plüt vnd das hertz vñnd allen
leib. das tünd auch muſcat plümen. din tranck ſol ſin in diſem
monat ſpicabertram. ymber vnd ſambam vñ ander güt wurtz
en die ich vor genant hab neuſſeſt oder trinckeſt du ſi in diſem
monat ſo gewinneſt du geſundthait an allē ſinem leib. wer di-
ſe lere fleißigklichen behelt vñ ir volgt der vermeidet ſiechtūb
vnd hat ymmer die weil er lebt geſunden leib vnd lebt vil de-
ſter lenger Es iſt zū wiſſen alß in ainem yegklichen monat ge-
ſchriben iſt von ainem getranck. das iſt zū verſteen das mā do
nüchtern in yegklichē monat alß oft maz wil in ſuppen weiß
nieſſen ſol.

¶ Wauon der menſch geſchaffen ſi.

In yegklicher menſch iſt geſchaffen von vier feuch-
tigkait der element. das iſt von erden. von wasser vñ
von luſt. vnd von dem hat ain yegklich mēſch beſun-
der varb gaſtalt vñ ſitē ainer anders den der ander Vñ der er-
den iſt der menſch ſchwär vnd trucken. Von dem wasser iſt
der menſch kalt. feucht vnd weiß. Von dem luſt iſt der men-
ſch warm vñ feucht vñ rot vñ ſchön Vñ dem feuer iſt der mē-
ſch heiß vñ truckē vñ iſt pruner varb. alß mā hernach geſchri-
bē vñndt in yegklichē beſunder. vñ von den vier elemētē iſt ein

pegklicher mensch geschaffen. vnd welches vnder den an dez
 mensche mer ist nach dē wirt der mensch genaturt. Also hat
 er der erden mere so wirt er ain **M**elancolicus vñ wirt gleich
 dem herbst vnd der erdē natur. hat er aber des wassers mer so
 wirt er genēnt **F**legmaticus vñ wirt gleich dē wintter vñnd
 wassers natur. Hat er des lufftes mer so wirt er ain **S**anguī
 neus vñ wirt gleich dē **L**entzē vñ ist er des lufftes natur. hat
 er des feüres mer so ist er ain **C**olericus. vnd ist gefitt nach der
 natur vñ wirt gleichet dē **S**ümer. Vñ den vier complexion
 vñ eygenschaften solt du merckē. ¶ **Z**u dē ersten vñ der edlē
 sanguinea bey welchē zeichen du die solt merckē vñ darnach
 die andern. ¶ Von der edlen Sanguinea.

In sanguineus als vns schribt **A**ristotiles ist ain mē
 sch geschaffen ist vñ den vier elementē do des lufftes
 natur mer ist den des mensche nature. vñ ist warm vñ
 feucht. vnd wirt gleichet dē lufft vñ lentzen. vñ ist die edleste
 vnder allen complexen der mēsch der der selben natur ist der ist
 vñ natur daz er lieb hat vñ lieb wirt gehabt. Er ist milt zū er
 lichen dingē. er ist frölich zymlich. er ist weiß vñ klüg vñ erber
 sachen. er hat rote schöne varb vñ singt wol. vñ ist leibig vnd
 vaist nit zū vil vñ ist kün vnd müttig zū gütten dingē. vñ ist
 gütig vnd lind an der haut vnd stet vñ vest an finen sachen. er
 sachen. er ist nit vertrogē vnd redt nit vil. er ist nit schemig vnd
 wol vnkeuschen vñ begeret sin vil. wañ er ist warm vñ feucht
 er wirt geren wol gelert vnd weiß vnd machet gar edle kind
 vnd mer sün den tóchter. er bedarffe wol güter hüt das er sich
 vil ser hütē vor allen groben dingē. vnd besunder vor allē hitz
 igen vnd feuchten dingē. ¶ Von dem Melancolico.

In melancolicus ist ain mensch geschaffen von vier
 elementen do der erden natur mer ist. vñnd der
 mensch ist kalt vñnd trucken vnd wirt gleich der
 erden vnd dem herbst vñ ist die vnedelste complex. der mēsch

der der selben complex ist der ist geren kranck vnd gytig traurig vnnnd äschen var. treg. vngetru. vnsteet. vntrogen. vnnnd hat all wegen ainen bösen magen. vñ ist vnzuchtſam. er hat böse begird vñ hat erlich ding nit lieb. er hat ain blöde syn vñ ist vnwiß vñ hat hertes flaiſch. er trinckē vil vñ iſt wenig er mag nit vol helfen. Im iſt vil not dz er ſich hüt vor allē ſpeiße vnd dinge die kalt vñ truckē ſind. Alle ding die warmer vñ feuchter natur ſind die ſind im geſundt. alß gütter win vnd gut gewurtz.

Von dem Colerico.

CIn Colericus iſt ain mēſch geſchaffen vō vier elementen der des feures mer hat. vñ der mēſch iſt heiß vnd truckē von natur vñ wirt gleich dem feur vnd dē ſummer vñ iſt ain mitle complex nit zū vil edel noch zū vil vnedel. Der mēſch iſt blaicher varb vñ trinckt vil mer denn er iſt. er iſt klainer glider vñ iſt mager. vnd iſt aines ſchnellē gerinngen zorns der iſt im ſchir hin. er iſt kün vñ ſchnel mit allē ſinen dingen. vñ redt gar vil vnd iſt vnzuchtſam. vñ hat vil harß vnd iſt herzt. vñ der ober tayl ſines leibs ſind im gröſſer dan die vnderen. Er iſt milt zū erbern dinge vñ iſt vnſtet. Er begert vil zū helfen vnd mag wenig. Im iſt gar not dz er ſich hüt vor allē ſpeißen die hitzig vñ trucken ſind. So iſt im geſundt alles dz kalt vnd feucht iſt.

Von dem Flegmatico.

CIn Flegmaticus iſt ain mēſch geſchaffen vō dē vier elementen do des wassers natur mer iſt vñ der mēſch iſt kalt vnd feucht vnd wirt geleichet dē wasser vnd dē wintter. der menſch iſt wasser var. vñ hat vil flaiſch. vnnnd hat klaine gelend vnd iſt zornig. Er iſt vil vnnnd trinckt auch wenig. Er iſt treg vñ ſchlaffet vil vnd hat waiches har vnd begeret nit vil zū vnkeuſchen vnd mag ſi vil. Im iſt gar not dz er ſich hüt vor allē dinge die kalt vñ feucht ſind. Im ſind geſundt vnd nütz alles dz heiß iſt vnd trucken von natur.

Das ander buch ſagt vō der ordnüg der geſundthait.

A Vicenna der hoch maister beschribt vns in dem buch
vō der sach der gesundthait vñ der kranckheit vñ des
todtes vñ spricht: das die leichnā der menschē 3 wai-
er hand schaden vndertānig sind: vnd der schaden yegklicher
hat sinen vrsprung ettwen inn wenndig: als so die natūrlieh
feuchtigkait der vier element do wir von geschaffen sind faul
wirt in den menschē vñ überflüssig: das ist so der feuchtigkait
vñ des plūtes zū vil wirt: do enpfacht der mensch ettwen vñ
dick tödtlichē schadē dauon. ¶ Die ander sach ist: so der natū-
lichē feuchtigkait die vier elemēt vō den der mēsch geschaffē
ist zū wenig ist: do auch söllicher grosser schad vō kompt. vñ
das kompt vō überiger hitz vñ keltē der leber vñ des magēs
vnd vō vngeordnetem leben mit vn messigkait esseus vñ trin-
cken s. Vnd darumb ist not das der mēsch der gesund wil kün-
men zū dem ende des sterbens dz vñs allē von got vff gesezt
ist ordenlich sich halte mit essen vñ mit trinckē: mit baden mit
aderlassen vñ andern dingen: vō den hernach geschriben steet
das si ordenlichē vnd natūrliehē zū rechten zeptē geschehen so
behaltē si sich gesundt: wer aber der selben ding vnordenlichē
vñ zū vnzeyten geprucht der müß vō nott wegen kranck vnd
süchtig werdē. Vō dē dingē allē stet hernach geschriben. ¶ Itē
zū dem erstē vñdest du geschriben wie sich der mensch vor dē
essen haltē so. ¶ Itē darnach vō dem schlanff wie sich der mē-
sch geprauchē soll. ¶ Itē vō den baden. ¶ Itē vō dem ader-
lassen zū welcher zept vñ zū welcher stund: vñ zū welcher ader
ainem yegklichen menschē ain yegklichs siechen gesundt si zū
lassen. ¶ Item vō dem wülen: prechen oder vñdeüwen wenn
es gesundt oder schad si.

Das capitel sagt wie mā sich vor dem essen halten soll.

Du solt wißsen zū dem erstē das der magen in dem mē-
schen ist recht als ain haffen bey ainē surz. So ist die
leber als das feur bey ainem haffen. So man die kost

vil hieden so muß man das feur vor anzünden. Also in der ge-
leichnuß sol auch der mensch ee das er zu dē tisch sitzt die na-
tur anzünden vñ sich bewegen vñ ain vil hin vñ her spaciren
oder sunst mit ainer messigen arbeit üben piß er erwarmet vñ
roth wirt vnder dem antlitze da mit wirt erkücket vnd enzündet
die natürlich wirme. vñ der magen wirt begirig vñ lustig
vnd die speiß bekumpt darnach dem mensche wol nach dem
essen sol der mensch nit arbeitten noch fer schlaffen vñ springē
wan das hart schad ist. **E**r sol ain vil gar gemechlich sitzen
vnd darnach wol sitlich hin vnd her spaciren geen vñ von der
ordnung von dem essen. vnd darnach spricht **Quicenna.** Es
kompt dē mensche vil gesundthait dauon. die leblichen gaist
werden dauon erkücket. die natürlich wirme wirt dauon en-
zündet. die glider werden dauon gering. die bösen dünst vñ
feuchtigkeit werden dauon vß getriben. Der mensch wirt lus-
tig vñ die gantz natur gestärckt. Vnd darumb so du dē tisch
wilt geen thū als hie vor geschriben ist so beheltest du die ge-
sundthait vnd langes leben.

Von dem essen vnd wie der mensch essen soll

Der gesundthait vil pflegen der sol ain gute ordnūg
haben mitt der speiß die er nützen wil. wie das ist in
welcher maß. vnd zu welcher zeyt vnd wie vil vnd dz
es wider die natur nit si. wan es precht grossen hechtūb. Dar-
umb schribt **Quicenna** in dem buch von der ordnūg der speiß
Der mensch sol nit ee die speiß niessen piß er begirig ist vñ der
magen sol gerainiget sin von der vordern speiße das ist das er
zu stul gangen si ee er zu dē andern mal esse. wan wār sach dz
der mensch als ee er natürlichē do zwischē zu stul gieng so ver-
vnrainet vnnd vergifft die vorder speiß die nach geenden vnd
das die speiß die natur beschwären würde vnnd war nitt be-
kummenlich. **A**uch so der mensch empfindet das er lust
vnnd er begirdlich haut zu essen so soll er das essen nicht ver-

ziehen. Vnd des gibt vrsach Quicenna vñ spricht! **H**o der mensch hunger leydet über lust das ist so er das essen verzücht vnd im der hunger vergeet. so wirt im dan der magen vollen vnrainer feuchtigkeit das dan gar schädlich ist! **A**in maister Rasis der spricht so mā das essen verzücht piß der lust vergeet so wirt zehand die krafft der begird zerstöret vñ der mag wirt voller bösser feuchtigkeit. darumb sol man aygenlich merckē vnd versteen das mā zū ainem mal nitt zū vil eß das der mag nit zū vol werd. also das sich der mensch dāue vnd der autem sehwer werd wañ es gar vngesundt ist. **D**er mensch soll mitt lust vffhören. das ist das er sich nitt füllen solle als die vnuer- nünftigen thier! wäre aber sach das der mensch enpfünd das er zū vil geessen hett vnd sich mit speiß oder tranck über laden hätt. **H**o spricht Quicenna das der selbig mensch des näch- sten tags darnach lang fasten vnd hungerig werden sol. vñ lang schlaffen an ainer stat die nit zū vil warm oder kalt ist wäre aber sach das er nit geschlaffen möcht so sol er sich fast üben mit arbeit vnd sol ain wenig klares vins trincken. vnd sol nit mer essen dan vor sin gewonhait ist gewesen. **E**in mai- ster der heist Almanfor der spricht. so der mensch enpfindett das er zū vil geessen hat so sol er zestund ee sich die speiß in dē magen nydergefeczt ob er mag oben vñ wider von im mag la- sen varen. wār im das zū hert so trincke er ain wenig warmes wassers so geet es dester leichtlicher wider von im. vñ dise ler gibt auch Galienus in sinem bûch genant tegin **E**s ist auch ze mercken als. Almanfor spricht das das den magern men- schen die täglichen nur ain mal essen gar schad si vñ den vaif- ten menschē ist schad oft essen. doch sol man dar inn das mit- tel behalten das weder zū vil noch zū wenig sy.

Hwie der mensch sin complex sol erkennen
Es ist auch zū wissen das der mensch sin complex soll wissen vñnd erkennē als vor aygenlich geschriben ist

Wann du zu vil
geessen hast
so magst du
weniger

Her
ob er sey ain sanguineus so ist er warm vnd feucht. vnd so soll
sin speiß sin subtil vnd kalt von natur.

¶ Von dem melancolico!

Sera
¶ Ist er ain melancolicus so ist er kalt vnd trucken. so solle sin
speiß vast feucht sin.

¶ Von dem Colerico!

Ynis
¶ Ein Colericus ist hitzig vnd trucken. vnd bedarffe gar wol
das sin speiß kalt vnd feucht si.

¶ Von dem flegmatico.

aqua
¶ Ein flegmaticus ist kalt vnd feucht. vnd der bedarffe sub-
tiler speiß die warm si von natur.

¶ Von dem winter!

En dem winter soll der mensch neyssen speiß die von
natur warm sind vnd starck. Als rintfleisch schauß
fleisch. schwoenen fleisch hirsin vnd allerlay wilpret

¶ In dem Summer soll der

¶ Von dem Summer

mensch niessen leichte speyß die kühl sind von natur. als latuck
en vnd allerley krut. zyggen fleisch vnd lamfleisch. kalbfleisch
iung hemling fleisch.

¶ Von dem Lentzen.

¶ In dem Lentzen soll man mellig sin vñ lüftig trucken speyß
von natur niessen.

¶ Von dem Herbst.

¶ In dem herbst soll der speyß nit zu vil sind. vnd sollen warm
sin von natur als vor den vier complexen vnd vñ den vier zey-
ten des iares eygenlich vnd besunder beschriben ist.

¶ Von der speyß.

Die vil ain mensch zu ainem mal essen soll das kan nei-
mant eygenlich schreiben. Aber als vns. Galenus
schribt so soll sich der mensch masen mit der speyß dz
ir nit zu vil sind das sin natur nit da von beschwert wird das
geschicht gar vil so der mensch treg ist vnd schwer nach dem
essen vnd den au tem tieff holt vnd pfinstert. vnd das die nat-
türlich woerme nicht geschwoecht werde. wann der mensch
vil schades dauo empfaet.

¶ Von den nature der speyß

Die speiß der menschen sol nit zů vil hitzig sein vō natur als pfeffer vnd von sollichen dingen die ser hitzigen. wān die verpennen die natürlichen feuchtigkeit zů ser do das lēn vast in ist. vnd do grosser siechtumb von kompt.

Von feuchter speiß.

Wässerig vnd feucht speiß als milaun vnd ir gleich die machen faul vnd prädig den menschen inwendig in dem leib so man ir zů vil neüßt.

Von kalter speiß.

Dir speiß die geleich kalt ist von natur. als lacktucken vnd ir gleich die tödten vñ schaden gar sere so man ir ze vil neüßt

Von der trucknen speiß.

Speiß die trucken seind von natur machent die krafft der natur pläend vñ krafftlos.

Von faister speiß.

Speiß die zů vil vaist seind. als vaist f. aisch die schwymmen in dem mage oben vnd hindern die deüung.

Von süßer speise.

Speise die gar süß seind als hönig die verstopffenn! die aber bitter seind die speysen nicht.

Vō versaltzner speiß

Speiß die versaltzen seind die verpennen vnd zerstörend die andern speiß vnd machen den magen zů nichten.

Von geessigter vnd saurer speiß.

Speiß die geessiget vnd saur ist so man ir vil vnd gewonlichen neüßt machet schier altgeschaffen. Der vorgeschriben speiß ist keine bekūmenlich dem menschen zů vil niessen. Man soll sy tēperiren also. Ein hitzige mit einer kalten vñ ein truckne mit einer feuchten!

Was speiß den mensche gesund sy

Dem menschen seind gesund die nachgeschribē speiß iunges geißes flaisch. iunges lamflaisch. visch! kalbflaisch die vō der milch kūmen hūner vnd koppon. rephūner vñ allerley gefūgel das gewonlich ist zů essen. vñ suppen auf rainem frische staimigen vñ sandigem wasser vñ waiche ayer. waitzen brot wolgehöfelt zil massen gesaltzen vnd wolgepachen das

eines tags oder 3 waier alt sey das ist gesundt. **D**u solt hie mercken ein gemaine ler. die meister in der artzny sprechen gemeinlich. ob ain mensch lust hat zu essen vaiste speiß von der vor geschriben steet die nit gesuntlich ist vnd schwymbt tempor in dem magen der sol darnach essen speiß die nydertruckēt schoppent. als kās vnd piren so schadet es nit so fere.

Von pitter speiß!

Ist aber ain mēsch das gern speiß neüß die versaltzen oder pitter find oder mit essich die der natur auch nicht bekūmenlichen ist als vor geschriben ist. der soll nyessen vnd essen darnach süße speiß als öpfel schadet es nicht.

Von dem win.

Un dem win den du trincken solt das er gesundtheit behalt den menschen. von dem schriben die maister. **G**alienus vnd **Q**uicenna. der soll fin alt vñ nit neuw wolgeschmack lauter vñnd klar oder ain woenig gemüscht mit frischem wasser das rain vñnd neulichen geschöpfett ist vnd des nit zu vil sey!

Wie du win in dem winter trincken solt.

In dem winter solt du deinen win nicht kalt trincken wan er vil schädlich ist vnd zerplāt den menschen innwendig vñ erkeltet die natur! du solt in lawo machē **O**der sunst ain gemaine lere solt du hie mercken. die speiß solt du gar wol vnd klain zerpeissen in dem munde vnd den wein klein recht als ainen faden hinein schlinden. Das ist sach der egfundthait vnd des langen lebens.

Wie man sich halten soll so man des morgens auff steet!

Aristotiles schribet zu dez künig **A**llexander dise nach geschriben lere vnd spricht. **A**llexander wilt du gesundt fin vnd beleiben so wolge meiner lere. **S**o du des morgens auf dem pedt wilt geen so solt du rausen vnd deine glider gleich

vñ fittlich zerdenen vnd strecken. von dem altert vnd erkücket
sich die natur vñ die leblichē geyst. darnach so du vff gesteeßt
so solt du dich fleissen das du dich übest das du die überflüssig-
kait der natur vñ dir tilgest. das du zū dem mund vñ werffest
vnd zū der nasen. vnd dein zungen schabest mit ainem messer.
vnd dich zū dem stül vnd mit dem harmübest so du das getüßt
so solt du dich fleissen aber zū barnen. vnd ain wenig hin vñnd
her spaciren. dise ding stercken vñ lüftigen dir dinen leib. Dar-
nach solt du dein haur wol kemmen das zeucht dir die bösen
dünst vñ dem haupt. Darnach solt du wäschen din hend müd
nasen vnd ougen. In dem summer mit kaltem wasser vñnd in
dem wintter mit laem wasser. das anclitz hend vnd füß in dez
summer wäschen mit kaltem wasser das pringet gütten lust
vnd begird zū essen. Darnach solt du die zen reiben mit ainem
lustigen leinin tuch das rösch si vnd deine naßlöcher wol raiz-
nigen vnd dich salben mit edler salb. vnd lüftige klaiden anle-
gen. vnd wolriechende ding schmecken das erfrowet die sel
in dem leib. vnd krefftiget den leichnam. ¶ Darnach solt du
dich verainen vnd versönen mit got dem herzen vñ im fleissig-
klich dienen als pillich ist vnd dich demütigklich gegen im in
andaucht erzogen. Darnach solt du hin vñnd her spacieren an
gütem lufft. ¶ So du das getüßt vnd du dich in den dingen als
so geübt haust so thū darnach das du gewonlich pfligst ze-
thū. piß du lustig werdest zū essen. vnd wenn dir nun lust ko-
met zū essen vnd die natur begirig wirt so solt du dich vor etz
was arbayten vñ üben vnd erwarmen ee du zū dem tisch sitz-
est als hye vor geschriben steet vnd wañ du dann begirig piß
zū essen so solt du es füro nicht lenger verziehen.

¶ Was man zū dem ersten essen soll.

¶ Quicenna schribt ain nützliche lere. welcherley speiße man
zū dem ersten essen soll vnd spricht. wer mit der speiß gesundt
heyt behalten wölle der solle eben mercken das er die leichten

geringen speiße zu dem ersten nyssen. als genß vnd hünere vnd
vögel. vñ darnach die schweren speiß niessen als das rintflaisch
vnd gepratas. Ist aber sach das man die schweren speiß
vor der leichten neußt als dürr flaisch zu dem ersten. vnd dann
darnach geringes gefottes flaisch. oder grün rintflaisch vnd
darnach kalbflaisch. oder zu dem ersten gepratas vñ darnach
gefottes. so schwymbt die gering speiß oben en bor in dem
magen vnd wirt bald verdeüt. vnd die schwer speiß wirt nitt
bald verdeüt vnd ligt lang in dem magen. vnd die gering
speiß die nun schier verdeüt ist mag vor der schweren keine
uß gang haben vnd ermodert vnd erfulet durch ainander in
dem magen. da von wirt dan die gantz natur gekrenckt vnd
geschwecht. vnd kumen dem menschen groß hechtumb dar-
von. vnd darumb wer gesundt wöll sin der nieß vnd pruch zu
dem ersten die subtilen speiß. vnd dan darnach die groben

Das man nit zu vil trincken soll.

Du solt dich auch hütten vor überigem trincken vñ be-
sonder vor kaltem wasser wan es verdempt die natur-
lichen werme vnd hindert die deüung der speiß. doch
von der hitz wegen des magens vnd der zeyt. Als in dem
prachmonat mag man frisch prünen wasser messigkliche trin-
cken das ist gesundt.

Wie mā sich haltē sol nach der arbeit.

Quicenna spricht. nach groffer arbeit soll man nit fisch esse
wann si verderben den magen gantz

Wie man essen soll.

Quicenna verbeüt manigerley speiß aines mals zu essen als
man pfligt in den hochzeiten festen. wann vil irung der na-
tur vnd schaden dauon kumen. An zwaierley oder dreierley
speißen solle sich der mensch lassen benügen. wann das ist gar
gesundtlichen.

Das man eemals nit essen soll.

Es soll niemant so die speiß halb oder ain tail verzert ist in

dem magē ee si gar verzert ist mer dar vff essen. als so man dz frū anpeissen zū tertz zeyt geessen hat. vnd daruff zū stund tzu rechtem mal zeyt aber ist. wān die letzt hindert die ersten vnd der leib kompt in verderbnus dauon.

¶ Ein gütte lere.

¶ **V**isch vnd rohe milch sind nit gesündt zū ainem male mitz ainander zū essen. wān die natur zū vffsetzickait dauō genügt wirt!

¶ Von dem brott.

¶ **E**s ist zū wissen das rucken prot ee verzert wirt dan gepütztelt prot. vnd es macht groß plütt. so machet gepüttelt semlin prot subtil plüt

¶ Item aber ain gute lere.

¶ **E**s ist ze wissen das müßigen leuten allweg subtil speiß bekommenlicher find dan die groben. Quicenna spricht das zes stund so man geessen hat wintrinken schädlich si wann der woin ist subtil vnd schier verzert. vnd tringet durch die speiß in dē magen vñ faulet dan vnd verstopffet. so find vil geschicht so wellt der mēsch dauon in wasser sucht oder andere schwere fiechtumb.

¶ Wie mā sich nach dem essen halten soll.

¶ **N**ach dem essen sol man die hend schön machen. wann mitt vnraimen henden die ougen vnd das antlitz anrühren. das ist gar vil schödlichen. Den mund vñ die zen soll mā rain wöschē vnd nicht vnraimes do zwischen lauffen. wān es verderbt die zen vnd macht stincken den atem

¶ Von dem getranck vñ wie es der mensch gepruchen sol. Zu dem ersten von dem!

wasser. Merck das kalt wasser vngesund ist

A Vicenna vnd auch Allmansor sprechen. das gar vn gesündtlich vnd der natur widerwertig si vil kaltes wassers nüchter trincken vnd nach arbeyt so mā hitz ig ist. vnd nach dem bad vnd nach der vnkeusch. vñnd in der nacht so man geschlauffen hat. **S**o aber nach disen vorgeschriben dingē der durst vast groß ist so sol mā den müd erfrischē

mit kaltem wasser. hilfft es nicht das der mensch so grossen
durst leidet dz er ye trincken muß so sol er wim mit wasser ge-
müß warm trincken vnd darnach kalt wasser

*Si qd vorhin
pnt*

Ein lere für den durst!

¶ Quicenna spribt. wer grossen durst hat vñ besorget das im
trincken schad der solschlaffen so vergeet im der durst.

Item aber ain gütte lere.

¶ Kaltes wasser zů stund trincken nach dem essen ist der nas-
tur wider vñ erkeltet den magen vnd irzet die deünng. Der si
aber nit geratten mag das er muß wasser trincken der sol ain
gütte wil nach dem essen beyten so lang biß sich die speiß ge-
setzt in dem magen.

Von dem win.

¶ Wie der mensch den win gebrauchen sol mercke.

¶ Quicenna spricht von dem win das ain yegklicher wiser
mēsch sich flissiklich hütten soll das er nüchter oder nach gros-
ser arbeit nit win trincken. er solle vor etwas feuchtes essenn
wan so man win trinckt nüchter vnd nach arbeit das pringet
grossen schaden. auß dem solle man niemen wer ain plödes
kranckes hirn hat das der lützell vnd wenig wins trinckenn
soll vnd soll vermischet nicht trincken.

Wo win verboten ist.

¶ Allmansor spricht. in dem buch von der ordnung des trinck-
ens das niemant nach dez bad oder nach hitziger speiß. oder
so man genüg geessen hat zů stund win sol trincken. er sol bey-
ten nach dem bad piß er vuol erkült. vnd nach der speiß ain
voel so lang piß sich die speiß in dem magē nider gesetzt hatt
als vor gesprochen ist.

Vō vnmessigkait des wins

¶ Es spricht auch der selb Allmansor das vil wins zetrinckē
si nit gesund. Das bewert Quicenna vñ spricht. das vil wins
getrunckē in etlicher menschē magen verwandelt vort in die
roten colera. in etlichem zů essig. vñnd die sind beyde schädlich
vñ wer des an im entpfindt spricht Allmansor der sol sich dar

zū bewegen das er zū stund wider von im preche! wår es aber das er sich nit brechenmöcht so sol er zū stund vil waassers dar vff trincken vnd baden vñ schlaffen so verzeret es sich vnshaden.

Von schaden der trunckenhait.

¶ Quicenna spricht das emssige trunckenhait gar ain schedlichs ding si vnd vil üfels dem menschen dauon kumme si zerstöret die natur des leichnams vñ verderbt das geäder also dz der mēsch lam wirt vñ zitterende glider gewynnet vñ kompt dauon appoplexia. das ist dergäch todt. vnd verlast vnd verdempft die natürlichen wörme vnd machet den menschen der ir pflicht ee der zeytt graw alt vñ vngestalt vñ darüb sol sich ain yegklich mensch da vor hütten.

Merck ain gute lere.

¶ Ein gute lere sol man mercken zū allem getranck. als Quicenna spricht das man den schlunt nit sol zū weit vffrūn man sol klain als faden hinab ziehen als vor auch geschriben stet. Es ist auch zū wissen das alter vürndiger wein der natur der menschen gar gesundt vnd bekummenlichen ist vnd ain gütte edle artzney.

Von dem most.

¶ Neuer wein als most ee dz er recht lauter wirt ist vil schädlich vnd krenckt die lebern! vnd der mensch wirt dar durch geschickt zū der lebersucht. vnd macht flüssig in dem leib vnd zerpläet den buch vud das gederme dz auch gar vil schädlich vñ vngesundt ist darumb sol sich ain yegklicher wyser mēsch dauor bewaren.

Von der tugent des wíns!

¶ Galienus schribt das wein so man in messigklich neüft vil hilff thüt dem leichnam. also thüt er auch vil schadens so mā in vnoordenlich neüft.

Von ordenlichem trincken.

¶ Ein maister genant Jono spricht das win messigklichen vnd ordenlichen getrunckē benympt dē gemüt alle pitterkait vnd verwandelt es zū süßkait! **¶** Galienus spricht dz win messigklich genossen macht frölich ainē trurigen vñ vorttsamē

vnd gepirt freuden.

Ruffus.

¶ **E**in maister genant **Ruffus** spricht das der wein messig-
klichen genützt macht lebendig vnd erkücket die natürlichenn
woerme in dem menschen. vnd verzeret die speiß. vñ trübet die
überflüssigkait vnder sich zü dem stül gang. vñnd rainiget die
natur von allen bösen dünstten vnd vnrainen feuchtigkaitenn
vnd rainiget die schwartzen colera. adelt dz plütt vnd sterckt
das hirn. erkläret die ougen vñnd meret vnd schrepfet die sinn
vnd die vernunft des menschen. vnd güt schön vnd lauter far-
ben. Die vor geschriben krafft vnd tugent hat der win so man
in ordenlich vnd zymlich vnd nicht zü vil vñ ain mal neüßt. so
man in aber vnordelich praucht so thüt er vil schadens als vil
er nützt thüt oder erwen vil mer wann win ist die höchst vnd
edelft artzney so man in neüßt als man sol nach ordnung vñnd
messigklichen wie vor geschriben steet. Es ist auch nützlich
zü wissen welchem alter er zü gehört oder nit als kinden oder
alten leuten.

Ein gute lere von wain.

¶ **Q**uerzoris der maister spricht das iungen kinden win gebe
zü trincken schedlichen si. wann die kind sind hitzig von natur
vnd er verderbt die natur der kind wann der win ist auch hitz-
ig von natur vnd fült den kinden höbter mitt böser hitze vnd
gewynnen dauon böse vnd plöde höptlin vñnd kranck doret
sinn vnd böß gesicht. Jungen starcken leuten ist gesundt win
zetrincken als vil si mögen. wan si sind kalt von natur. vnd ist
in gütt das si starck win trincken. wan die sind kalt vnd ersch-
öpfft vnd der wain ist warm vnd wermet si.

Von Rotem wein

¶ **Q**uicenna spricht. alten leuten ist roter wain gesunder dann
wiisser. wan roter win pringt in dem harm vñ den verstopffet
der süß roß win. Alter frideriger win ist gesundt der neu win
als moßt den altē leuten vil schad. wan er krenckt in dz haubt
vñnd macht si in dem leib zü vil flüssig. In ainem kalten land

oder zů kalten zeýtē ist gesundtlichen vil wíns zů tríncken dan in ainem warmen lande oder zů warmen zeýten. Wan der wín hitziget vñ ist gesund wider die keltin des lādes oder der zeýt
¶ Wie sich die complex üben so der mensch truncken ist.

¶ Sanguineus.

¶ Ein Sanguineus so er trucken wirt so lachet er vnd ist frölich vnd lauft hin vnd her vnd erzeigt kintlich syten.

¶ Colericus.

¶ Ein Colericus so er truncken ist so redt er vil vnd ist wanckel müttes. vnd wirt recht als er töbig si.

¶ Flegmaticus.

¶ Ein Flegmaticus so er trunckē wirt so ist er schlefferig mitt gar schwārem schlaf. vnd fürcht sich sere!

¶ Melancolicus.

¶ Ein Melācolicus so er trunckē wirt so ist er trurig vñ hebt an sin sund oder vergangen ding zů bewāinen.

¶ Von der ordnung des schlafs sagt diß capitel.

Nach dem essen vnd trincken so man die ordenlich gepraucht hat als vor ge schriben steet die behalten bey gesundthait. Es bedarf auch der mensch der rüē vñ des schlaffs! Vnd wie man sich ordenlichen dar inn halten sol vindest du in disem capitel beschriben!

¶ Von dem nutz des schlafs.

¶ Quicenna vnd Almanfor schriben vns von dem wachen vñ von dem schlaffen vnd sprechen das der schlaf vil nütz ist vñ vil hilff tūt dem leichnam so man sin ordenlichen gepraucht. er benympt der sel ir arbeit vnd macht si subtil vnd klüg vnd scherpffet die witz! vñ tūt rüē die entpfindtlich krafft macht milt die arbeit des leichnams. Auch machet er gūte deüung vnd macht die natürlích stercke mächtig vñ macht den leichnam vaist vnd warm von natur. **¶** Quicenna spricht das der schlaff si vil nützlichet alten leuten wan die altē der natürlíchē

füchtigkeit wenig haben die prängt wider vnd befehlt in inen der schlauf vñ dauon spricht Querois. das alles wircken der natur indem leichnam ist döroig vnd fucht machen. vnd das wachen verzeret die selben vñzücht die ynwendigen natürlichen wirme an in in die glider so behebt si der schlauf inwēdig

Das man nit ze vil schlauffen solle.

Allmannsor spricht. zū vil schlauffen vnnd übermauß ist nit gut vnd macht den leichnam trucken vnd mager vnd voller fluß die do haissen flegma vnd erkelten den leichnam vnd dar vmb ist zū vil schlaffen nit gut

Nit zū vil wachen.

Vil wachen über mauß ist schädlich wann es entzündet die natürlichen wirme zū vil. vnd zerstöret vnd verderbt die natürlichen fuchtigkeit. vnd verderbt die guten gestalt des angesichtes des menschen. vnd macht den leib zū vil trucken vnd kräck. vñ meret die rotē colera. vñ dz geschicht dē magern leuten.

Quicenna vnd Allmansor schriben von dem schlauf der sol messigklich nit zū vil vnd zū rechter zyt geschehen.

Zū welcher zyt man schlauffen sol.

Allmansor spricht das der mensch nit schlaffen sol nach dem essen piß das er enpfindet das sich die speiß vß dem magen gesencket hab. vnd piß der mensch enpfindet das die schwaren als er nach dem essen schwär vñ tråg wirt sich gemindert hab vnd darumb ist nütz das der mensch der schlauffen will so er ain weil sitz nach dem essen dz er dan ain wenig hin vnd her spacieren gee ee er schlauf so setzt sich die speiß de ster ee.

Das man des tags nit schlaffen sol.

Quicenna spricht. des tages schlaffen si schädlichen wann der selb schlauf macht feuchtrin vnnd macht böse farb vnnd schadet dem miltz vnd dem geäder vnd macht ouch tråg vñ gar vnlustig ze essen

Schlaffen nach dem essen.

Galienus spricht. ze stund schlauffen nach dem essen betrübt das hopt vñ schadet im vil ser mag aber der mensch des schlauffes nit gerauten so sol er zú dem mynsten 3rou stund nach dem essen byten.

Vffwelche siten man sich legen sol!

Quicenna spricht das man den schlauff sol an heben vff der rechten siten dar vff sol mā ain voyl schlauff. vñ darna ch sich der mensch vñ wendē vf die lincken siten vñ auch dar vf schlauffen.

Vff dē buch schlauffen wer es ge tūn möcht wäre gar gesuntlich wan vō dem schlauffen die natürlich wirme gemeret vñ gestercket wirt.

Das mā vf dem rucken nit schlauffen solē

Vf dem rucken schlauffē ist nit gūt sunder schädlich vñ schickt den menschen das er genaigt vñ enpfenglich wirt böser fuchtigkait oder siechtums! Als appoplexa das ist der gäch tod vñ hirtöbig! das der mensch vf fert vf dem schlauff vñ schriet als ain vn synniger. vñ das ainen menschen gedunckt etwas wöl in er trucken vñ mag nit gereden! vñ das kompt alles vō dem plüt des menschen das sich samelt vñ das hertz. vñ möchte ain mensch vō stund daruō vergeen. daruñ sol sich ain pegklicher mensch daruor hüten wan das ist sach dz sich manigs mensch gesundt schlauff legt vñ wirt tod gefunden

Von dem schlauff.

Quicēna der grof maister gibt ain gemaine nütze regel vō dem schlaf vñ spricht. So der mensch schlauffen wil so sol er das hopt vñ den hals vñ sunst sich iber al gar warm zú teckē vñ die prust vñ das hopt sollen höher legē dan die nydern tail des leibes vñ das machet gar gute dōwūg in dem magen!

Von dem schlauffen.

An der sunnen schin schlauffen ist böf. vñ an dem mon schin noch vil böfer.

Dz capi. sagt nū wie mā dē leichnā purgire vñ rainigē sol.

Quoz ist geschribez wie sich der mēsch gesuntlich hal-
ten sol mit essen vñ trincken vñ schlaffen. Darnach ist
nützlich ze wiſſen wie man den leichnam rainigē vñ
von den überflüssigkaiten lāren vñ euacuiren sol. Als mit lax-
atiue das ist mit vſtrieben der ertzny mit baden mit ader lāns-
ſen. Von den hernach von pedembesunder geſchriben ſteet
Vñ zū dem erſten vō der ertzny die do heiſt laxatiua.

¶ Von dem laxieren.

Die natur des leichnams beleibt vnd wirt behalten in
ihrem leben des weſen peiſ zū der zyt die niemāt über-
treten mage! als wir alle ſterbet ſollen vñ müſſen. ſo
man ſich ordenlich haltet in den dīngen on die der leichname
nit geleben mag! als an eſſen trincken vñ ſchlauffen. So nun
der menſch ordenliche lebet dennocht belibet der natur et was
über das nicht verzert wirt vñ das ſamlet ſich zū zytē vō zytē
in dem menſchē. vñ ſo es nit vſgetriben wirt vñ die natur ge-
rainiget ſo kompt der leichnam dauō in ſiechtumb Vñ darūb
ſpricht Quicenna das ain yegklicher menſch zū etlichen zytē
in dem iar als im mayen ſol ain laxatiuo niemen das ſiner na-
tur bekōmenlich iſt. vñ das zū nieſſen ſol er aines getrūwē ar-
tztes raut haben vñ das laxiern ſol ſtūlgāg machē vñ harn.

¶ Von dem baden!

Der leichnā des mēschē bedarf ouch rainigūg vō bö-
ſer fūchtigkait die ſich ſāelt zwiſchē hwt vñ flaiſch
vñ die rainigūg ſol ſin mit badē! darūb ſoltu in diſez
capitel lernē wie vñ zū welcher zyt du badē ſolt ¶ wen mā ba-

Avicenna ſpricht. wer geſundtlich baden ¶ den ſol-
wīl der ſol nach dem eſſen zehant nit baden! ſunder
ſo die ſpeiſ in dem magen verzert vñnd verdōroet iſt
das iſt des morgens nüchter oder ze veſper zyt Das bezeuget
Querois vñd ſpricht wer mit vollē buch das iſt zeſtund nach

nach dem essen in daz bad geet dē werden die löcher der haut
genant pori verstopffet vnd beschlossen das die vnreinigkait
der schwaiß vñ die überflüssigkait nit heruß mag kumen Vnd
vō dem verstopffen lauffen die selben von ainez glid in das an
der vnd pringen dem leychnam grossen schaden vnd darüb ist
wol baden nit gesund! wañ baden zū hand nach dem wol essen
irret die dōwung vñ zucht die speiß vnuerdōwet in die glider
vñ das pringt manigerlay hechtumb!

Von der zyt des badens.

Rechte zyt des badens ist so die speiß in dem magen verzer
ret vñ verdōwet ist vnd so das gederim gerainiget ist! Also dē
der mensch ee zū stülgägē si. **G**alienus spricht man solle so die
speiß verdōwet ist vñ der buch zū dez stül gerainiget ist so wer
met das bad vñ macht güt dōwung vnd krefftiget den ma
gen! Ist aber sach das man badet ee die speiß in dem magen
verzeret wirt vnd ee mā zū stül gangen ist so geet der dunst in
dez buch durch den gantzen leychnam vñ glider vnd verferet
si vil fer vnd macht das blüt faul vñ der selb mist wirt vō der
hitz des bades hert in dem lieb vnd mag der mensch dan her
nach nit wol zū stül geen das auch grossen schaden pringt.

Wie man sich vor dem bad halten sol!

Constantinus spricht ee das mā zū dem bad geet so sol mā
sich daruor exerciren vñ üben mit bewegen vnd arbaiten als
mit hin vnd her geen oder sunst wie mā wil das der leychnam
vor aller erkücht vñ erwoermet werd dauō wirt der leychnā ge
schickt das der schwaiß vñ die böß fuchtigkait hingeret vnd
die pori werden dauon geoffnet!

Wer geren vaist war wien der baden soll

Auicenna spricht wer zū mager ist vnnd gern vaist wäre
der sol zū stund nach dem essen baden so wirt er vaist er sol
sich aber fürsehen das im die schwaiß löcher die pori zū latin
hayssennt nicht verstopffet werdenn **A**ls vor geschribenn

vnnnd vnderſchaidenlich gehört iſt. wil er ſich dauor be-
waren ſo ſol er vor ee er in dꝛ bad geet met trincken. mag er kain met
gehaben ſo ſol er hönig mit waſſer temperiren vnd ſol für den
met trincken iſt ain meſch vaiſt vñ wolt geren mager ſin der
ſol nüchter baden vñ lang in dem bad beleiben ſo wirt er ma-
ger!

Von dem nüchtern baden.

¶ Quicenna ſpricht wer nüchtern baddet wil vñ beſorget die
roꝛ colera. als colerici die hitziger natur ſind der ſol vor ee dꝛ
er in das bad geet ettwas ſubtils nieſſen als ain hünnerbrü oꝛ
der ain erbeißbrü. oder ſunſt ain wenig begoffen brott!

Das man nit zū heiß ſol baden.

¶ Auch ſpricht Quicenna. man ſol meſſigklichen baden das
iſt nicht zū heiß noch nicht zū lang. wañ von dem wirt der lei-
chnam zū vil erhitziger vñ wirt dan gekrencket.

Das man in dem bad trincken ſolle!

¶ Quicenna ſchreibt auch das man indẽ bad nit trinckẽ ſol
weder kaltes waſſer noch kainerlay kaltes getranck. noch
noch nach dem bad. wañ zū der zeit die porꝛ das ſind die löch
er der hawt offen ſind vñ die keltin von dem kalten getranck
teplen ſich in das haubt vñ zū dẽ hertzen vñ in die adern edeln
glider des leichnams! vñ verderbet vnd machet zū nichten ir
natürliche krefft!

Wie man ſich nach dem bad halten ſol.

¶ Nach dem bad ſol mā kain hitzige ſpeiß nieſſen als pfeffer
knobloch oder der geleich. wañ dauon gewinnet ain menſch
ain ſiechrumb heiſt ethica zū latin. vñ das iſt das abneman.

Wen man nach dem bad eſſen ſol!

¶ Auch nach dem bad ſol man daz eſſen ain gũte lange weill
verziechen piß ſich die natürlich wirme wider inwendig in dẽ
menſchen geſammelt die von hitz wegen des bades ſich auß
wennig in dem leichnam getailt hat. vnnnd nach dem bad
ſol man ſich hütten vor grober ſpeiß. als dann iſt rindtflaiſch

schweinen fleisch vnd ir geleich wañ die natürlich wirme vñ die deüung etwas von dem bad gekrencket ist Vnd darumb sol man nach dem bad subtil vñ gering speiß niessen die leicht lich vnd güt zů verdeüen sind.

Das man sich nach dem bad warm söll haltem

Nach dem bad sol man das haubt vñ den gantzen leichnā warm halten. wañ die pori noch offen sind. vnd die vñwendigen kelten geet hin in in den leichnā durch die selben löcher vnd pringt oft grossen schaden. Auch wer das fieber oder dē frörer hat der sol nit baden

Wie man sich in dem bad mit kaltem vnd warmem wasser halten sol.

Auch ist zů wissen das man sich in dem bad mit kaltem wasser nicht baden sölle piß man gar wol erschwützet. dz ist piß man schier wil vñgeen. wañ das kalt wasser an dem anfang des bades verstopffet die poros das die überflüssigkait nicht mag gätz heruñ schwitzē. Vñ darüb so du in dz bad kümest so solt du dich zů stünd begiessen mit warmē wasser als warm du es leiden magst. das offnet dir die löcher der hüt poros genant. Vnd so du vñ dem bad wil geen. so begeuß dich mit küñlem wasser das nicht zů kalt si. als ain wenig küñ oder law. vñ das erfrischt die glider des leichnams die von der hitz wegē des bades gekrencket sind. vnd krefftiget den leichnam vñ tribet die natürlichen wirme. die von der hitz des badens sich vñwendig in den leichnam getailt haben wider hinein. vñ dauō vordent gekrefftiget die inwoendigen glider. als der magen vnd die andern. vnd krefftiget die natur das si den bösen schwaiß treibt von dem hertzen.

Ein gemaine kurtze lere vñ dem badē

Die maister geben ain kurtze lere von dem badenn vnd sprechen. So du badenn wiltt so beweg dich vor vñnd exercire dich mit spacirē ain güte wil piß das du erwarmest. darnach

19
so gee in das bad vnd beleib an ainer külen stat vñ erschwitz
do. vnd laß dich reiben vnd dan darnach begießen mitt ainem
warmen wasser. darnach sitz an ain wärmere stat in dem bad
vñnd darnach aber wärmer. also nach ainander ye baß piß du
gleich wol erschwütze. vnd darnach wäsch dich mit was-
ser das nit als heiß si als das erst. vnd zu dez letzten mit ainē
külen wasser das doch nit zu kalt si. vñnd in dem bad sol man
still sin on geschray. vnd so du außgeest so halt dich warm

Von dem wasser bad.

In wasser baden ist gar gesundt zu baden. so man si machet
von rainem süßem fließenden wassern. vnd es solle nichtt zu
vil heiß sin. Man sol darin sitzen vntz über den nabel. vnd nit
vntz über die prust. darumb das dz hertzt nicht zu vumächtigt
vnd zu vil kranck werd. Das baden ist vil nütz vñnd gesundt
dem menschen der den stain hat vnd das grymmen in dez leib
vnd sunst zu andern dingen.

Wie man sich nach dem bad halten solle.

So du gebadet hast so leg dich in ain pedt vnd laß dir die
füß reyben mit saltz vnd mit essich das macht lustig vñ zucht
die bösen hitz vñ dem leichnam. Auch in dem bad solt du dir
die füß lassen schaben mit ainem messer an der solen.

Von dem schlaff nach dem bad.

Quicenna spricht. Ein weiser mensch so er vñ dē bad geet
der sol nit zu stund darnach essen. er sol thun vor ain schlaf.

Was ordenlich baden der natur frucht pringt.

Almansoz vñ. Quicenna sprechen Ordenlich baden als hie
vor geschriben steet pringt gar vil nutzes vñ hilfft dem leich-
nam es macht in feucht vnd verneuet die löcher der hwt vnd
rainiget die natur vñ offnet poros vñ pringt guten schlaf. vñ
macht subtil. vnd vertreibt weetagen vñ müde. vnd schicket
den leichnam wol zu der speiße

Von dem vogeometen baden.

Eso man aber vnordenlich badet. das ist zů vil haif vnd zů lang vnd mit vollem bűch badet. so bringet es die nachgeschriben schaden. Es verderbt zerstört vnd myndert die krafft der natur vnd hitziget das hertz. vnd macht so vnnächtig dz der mensch sin selbs nit enpfindt. vnd macht vnlüstig vnnnd füllen den leichnam mit bösen feuchtigkeiten.

Das capitel sagt nun von dem aderlassen!

Der leichnam des menschen bedarffe auch zů der zeyt gesundthait das er gerainiget werde vō der überflűsigkiet des plűtes! wañ so sin zů vil wirt in dem menschen so wirt es corrupiret vnd faul durch ainander. vnd verstopffet das geäder. vnd mit namen geschicht das oft müssigen leuten die vil vnnnd lustigklichen mit gůter speiű gespeiűet werden! Vnd so des plűtes also zů vil vnd corrupiret vnnnd faul wirt durch ainander. so ist es ain sach grosser hechtumb vnd darumb bedarf man wol das man wisse wañ vnd wie dz ist. zů welicher zeyt in wellicher maű vnd zů welcher ader vnd fur was hechtumb vnd war zů ain yegklicher mensch lassenn sölle. vnd von allem dem sagt dises capitel nach auß wifunng vnd lere der hohen maister in der ertzny.

Das man nit zů vil lassen söl.

Almanfor spricht Es söl nieman zů vil lassen. wañ des mēschen complex wirt böű dauon. Das ist das der mensch der zů vil laűt vō ainer gůten complex in ain böűere verwandelt wirt. Auch wirt der mensch dauon geneyget zů der wasser suchte vnd verderbt sin begird zů essen vnd kumpt dauon kranckhait des hertzen des magen vnd der leber vnd die glider werdenn dauon zittern. Auch kumpt dauon paralisis vnd appoplexia. der gäch tod vnd die natűrlichen kreft werdē dauō gekrenckt.

Von den stunden des aderlassens

Auicenna spricht. das das aderlassen hab zů wű zeyt dar inn mā lassen sölle. die erst zeyt ist vűer welt. die āder ist bezwűge

Von der ersten stund.

Die außerwelt zept des aderlassens ist an ainem liechtten klaren tag zu der tertzeyt. so die deüung in dem menschen volpracht ist. vnd der mensch den leichnam vor mit harm vñ stül wol gerainiget hat vnd nit ee sol man aderlassen.

Von der zept des aderlassens

Es ist auch zu wissen das dz aderlassen zu außerwelt zeit hat in dem iar in dem es dem leichnā allermaist fugsamlichen ist das erst ist der **L**entz der hebt sich an an sant peters tag kathedra vnd weret piß vff sant **V**rbans tag Die ander zept ist der herbst vnd hebt sich an an sant **B**artholomeus tag vnd weret piß auff sant **C**lemens tag

Ein gütele re.

Etlich lerer sprechen man müg nach essens lassen zu der leber. wider die ist **Q**uicenna der vor in allen mer bewert ist vnd spricht **M**an sol alle mal nüchter lassen. außgenomme zu der zept der grossen notturfft als es hernach zehād geschribē steet

*Quicenna sol man
all weg lassen
als man vnter*

Von der andern stund des lassens

Die ander stund des aderlassens ist bezwungē oder noturfft das ist so man pe lassen müß vnd des nit geraten mag als ob ainem mensche die trusen oder pestilentz an styessen der mag lassen zu aller zept vnd bedarf nicht dar an scheühen

So lassen verboten ist.

Auch sol niemāt zu der aderlassen so er gar kalt ist oder gar haiß. wañ es wäre gar schädlichen. Das aderlassen wil ain mittel zept haben die weder zu kalt noch zu warm ist

Wer nit lassen sol

Wer ain bösen magen hat vnd ain kalte leber. dem ist aderlassen nicht gesundt.

Wenn man nicht lassen soll.

Auch ist mit ernst zu mercken vnd zu wissen das zu stunde nach grosser arbeit vnd grosser hitz. nach vnkusch vnd nach

dem bad vnd so der mensch laxus ist gewesen das ist so er vil stül hat gehabt. mer den fin tägliche gewonhait ist. vñ so sich der mensch gesprochen hat vnd nach dem grossen wachen nie mand zü der adern lassen soll. wañ es pringt tödtliche schadē

In welchem alter man lassen solle.

¶ Auch spricht Quicenna. das niemant lassen solle der vnder viertzeñ iaren ist.

¶ Wenn es gesuudt si.

¶ Wer oder welches die menschen sind die aderlassen sollen da von spricht Almansor. Die menschen den ir adern vol vñ prait find vnd stortzen. vñ die menschen die prauñ vnd rot find vnd vil flaisch haben. vñ die mēschen die vil vñ gewonlich flaisch essen vnd wīn trincken. vñ die menschen die gewonlich vil geschwer vñ trūsen haben an den bainen oder sunst an dem leib. vñ die mēschen die das fieber an kūmet die mūgen lassen wen si wōllen. wer lang kranck ist gewesen der sol nit lassen piß er gantz wider gesundt wirt.

¶ Wenn man vff hören soll.

¶ Quicenna gibt ain lere wenn man vff hören sol vnd spricht wen du aderlassēst so merck das plūt. Ist es dick vñ schwarz so laß geen piß es sich verwädelt. Ist es aber weiß far vñ dyn vñ subtil so laß nit vil. wañ es were ain zaichen das dir fin nitt not were. laßt du darüber vil heruß geen es pringt dir schadē

¶ Wer nit aderlassen solle.

¶ Auch sol niemant zü der aderlassen der vnlüstig ist zü essen die wil er vnlüstig ist. er sol dz aderlassen verziechen piß er wol der lüstig vñ begirig wirt. denn soll er lassen das bekūmet im wol.

¶ Ain gute lere von dem lassen.

¶ Quicenna spricht. das niemant lassen soll an dem fieber. so in das angeet. noch an der stundt so in das fieber angeet. es si mit keltin oder mit hitz. welches fieber das si das alltäglich oder das andertäglich oder dz trittäglich. wider die lere tünd vil menschen vnd dardurch kūmen si zü grossen schaden.

¶ Ein gute lere so du böß geplüt hast.

¶ So du böß plüt hast gelassz so solt du darnach als bald nit mer lassen als vil thoroter leüt tünd! Du solt dich speißen mit subtiler speiß dauon sich das plüt bessert vnd adelt. als gerinze subtile speiß vnd lauter subtiler win.

¶ Das man oft aderlassen soll vnd wenig.

¶ Es ist besser oft zü aderlassen vñ ain wenig. dan vil zü ainez mal.

¶ Ein gute lere.

¶ Kain truncken mensch sol zü aderlassen biß er nüchter wirt.

¶ Mer ain gute lere.

¶ Quicenna spricht. Ein mensch der geschlagen oder gestossen wirt oder gefallen ist. der sol zü stund zü aderlassen das dz plüt nicht gerat zü größerm schaden.

¶ Wer lassen soll.

¶ Wer vil schwoitz vnd geren schwoitz! das ist ain zaiichen das er des plütes zü vil hat. der sol aderlassen.

¶ Wie man sich nach aderlassen halten soll.

¶ Es ist zü wißen das der mēsch als bald nach dem aderlaßē nit schlafē sol. es sol sich auch niemāt darnach als bald zü füle mit essen vñ mit trinckē Vñ darübe spricht Quicēna. Der aderlaßer sol nit freßig sin! vñnd die speiß sol subtil sin die schier verdeuet si vñ güt plüt macht. Nach dem aderlassen sol sich niemant bewegen mit großer arbeit piß er darnach zwen tag oder drey gerüet. Es ist güt das der aderlaßer an dem ruckennig vñ rüet! Das ist dem plüt bekemlich. Doch sol er an dē rücken nit schlaffen als vor von dem schlaf auch geschriben ist! Es sol auch niemant zü stundt nach dem lassen badē n piß an den vierden tag!

¶ Von dem tag so du lassen wilt.

¶ Quicēna spricht. So du lassen wilt so solt du dir ainen klaren tag außervelen.

¶ Von dem laß eyßen.

¶ Das eyßen da mit mā dir laßt dz solle in dē wintter größer

fin den in dem Summer.

Von dem Lentzen.

In dem Lentzen vñ in dem Summer solt du lassen von der gerechten siten an dem leichnam. In dem wintter vñ in dem herbst von der lincken siten.

Von den iungen menschen.

Junge menschen sollen lassen so der mon new ist. vñ die alte so er alt ist

In welchem monat gut lassen si das vindest du geschribē in dē anfang vō dē monātē!

Wenn man vffhören soll.

So der mensch zū der adem laßt vñ an dē anttliche plaich wirt. vñ im die pulß kranck wirt so sol er vffhören.

Was Schadens dauon kompt.

Almansoz spricht. So der mensch das aderlafen über geet zū vil do kompt von trüsen geschwoer vñ platern vñ das fiber frenesis. das ist hirntöbig. vñ etwen der gäch todt vñ vffsetz igkait! vñ ander vil hechtumb. vñ meret die natur an iungen leuten. Darumb spricht ain maister. Der iung mensch sol mäßig vñ keüsch sin mit essen vñ mit trincken oder sol zū aderlafē oder helfen oder sterben! Nach dem aderlafen solt du dich hüten vor allen speißen die stopfen. als essich. piren. käß. vñ dūrgesaltzen flaisch wañ si schädlich sind!

Zū welcher ader man lassen soll.

Wie man zū ainer yegklichen ader an ainem yegklichen tail des leichnams für ainen yegklichen hechtumb laßē sol dz vindest du hernach geschriben von ainer yegklichen ader besunder

Von dem haubt!

Das haubt ist das windigest an dem leichnam vñ darumb wil ich an dem haubt an heben.

Von der ader der stirnen.

Ein ader ist oben an der stirnē die ist gut zū lassen für grossez

alten flechtumb oder weetagen des hoptes vnd für frenesim
das ist hirntöbig vñ vnfinn! vnd so ain mensch vō finen sinnen
ist kōmen vnd pāngt wider das corrupiret verderbt hirn vnd
hilft für vssatz.

¶ Von den adern hinder den oren!

Zwo adern find .aine hinder dem rechten ore. Die ander hīn-
der dem lincken beyd gūt ze lauffen so man si laufft das macht
gūt gedächtnußt das zū latin haist Memoria vñ rainigen dz
antlitz ob es malig oder flecket wār vñ vertreibt die fluß des
hoptes genant Reuma! vñ vertreibt die fluß der zen vñ des zā
flaisch vñ sin gūt zū lauffen für alle wetagen des mundes

¶ Von den adern an dem schlauf!

Zwo adern find an dez schlauf. aine an der rechten siten die
andern an der lincken siten Die find gūt ze lauffen für weetag-
gē der orn für den fluß vñ grossen weetagen der ougen!

¶ Von den adern in den ougen.

Zwo adern find in den ecken der ougen by der nasen **E**ine
an der rechten siten! Die andern an der lincken. Die sin gūt zū
lauffen für die duncklīn oder vīnstrīn der ougē! vñ für die maul
der ougen. vñ für den nebel vnd fluß der ougen.

¶ Von den adern in den oren.

Zwo adern find in den oren. Eine in dez rechten. Die ander
in dem linckē! Die find gūt ze lauffen für das rypen vnd das zit-
tern des hoptes. vnd für die vnrainigkait des mundes.

¶ Von den adern vf der nasen!

Ein ader ist vornen vf dem spitz der nasen ist gūt ze lauffen
so den menschen das hopt schwār ist vñ flüssig! vñ ist gūt für
den fluß der ougen!

¶ Von den adern in dem mund.

Zwo adern in dem mund find gūt ze lauffen für die maule
vñ platern des antlitz vnd für den weetagen des hoptes!

¶ Von der adern an der zungen!

Zwei adern find vnder der zungen so man si laßt so find sie
güt für die fluß vñ für die tropffen. vñ ouch für allen weetagē
der zen vñ des zanflaisch vñ für die trüsen vñ geschwere der
kelen vñ des hals. vñ für den bösen siechtumb. **O**ppoplexia
vñ für dīn hūsten vñ für den weetagen des mundes der back
en vñ der kinstock.

Von der ader vnder dem kyn.

Eine ader ist vnder dem kyn so mā si laßt so ist es güt für dē
weetagen der brust mann vnd frowen. vnd für den weetagē
des hopttes vnd der brust. vñ für des kretzen in dem mund
vnd für den stinckenden atum. vnd für die geschwer in der na
sen.

Von der ader an dem nack!

Eine ader ist hīnden an dem nack. so man si laßt so ist si güt
für den weetagen des hopttes. vnd ist güt für die tozhait o
der wūten vnd toben die do kompt vō kräckhait des hoptes
der stimen vnd des hirnes.

Von den adern an dem half.

Zwei adern find am half. **E**ine vñen. **D**ie andern hīnden
so man sie laßt so find si güt für die geschwulst des zan flaisch
vnd kynbacken. vnd für trüß vnd geschwer der kelen vnd zū
der adern sol man lauffen mit groffer fürsichtigkait.

Von der hopt ader!

Die hopt ader so man si laßt so ist si güt für alle weetagenn
des hoptes vnd fluß der ogen. vnd für den hinfallendē siech
tagen. man mag die ader lauffen an dem arm oder an der hēn
de. Man mag ouch zū der hopt adern lauffen wen es not ist.
vnd so es güt ist. doch besunder vor andern zyten ist aller best
die hopt ader lauffen nonas aprilis das ist an dem nechstenn
tag nach sant Ambrosy tag oder zwen oder dā tag dar vor.

Von der adern vff den rippen

Zwei adern vff den rippen der rechten syten die find güt ze
lauffen fir. das zittern vnd das stracken der adern an dē armē!

¶ Von der leber ader.

¶ Die leber ader so man si laßt an dem rechten arm an den hē den an dē fingern so ist das laßen nützlich zu der leber vñ der prust auch der lungen! vñ für die überflüssigkeit der gallen. Die do kompt vō der hitz der leber! vñ für den weetagen der zen. vñ für weetagen des ruckens der ripp. der siten. vñ aller glieder vñ für das fließen des blutes an der nasen! vñ für das kratzen der heut wien si dem menschen not ist! vñ so nach dem monat vñ dem zeichen gut lauffen ist! so mag man zu der leber lauffen! Ober besunder vor andern zyten ist an dem aller besten zu der leber lauffen! nonas may! das ist an dez nächsten tag nach Iohānis ante portā latinam. Zu der leber ist alle zyt gut lauffen für das fieber! das ist für den frörer.

¶ Von den adern der Elenbogen.

¶ Zwei adern sind vñ den elenbogen an beiden armen zu den selbē adern lauffen ist gut für weetage der prust vñ der lüge vñ so man den atem nicht leichtigklich haben mag! vñ für den schwindel vñ für den krampf vñ für den hinfalenden fiechtagen.

¶ Von der median!

¶ Die median ader so man sie laufft das ist gut wider all geprecken der dōwung vñ für all weetagen der prust des hertzens des magens des miltz der leber vñ der syten vñ wider all fiechtum der lungen vñ zu allen zyten in dem Jar so gutt lauffen ist mag man zu der median lauffen Ober besunder vor andern zyten in dem Jar ist aller best lauffen zu der median. nonas septembris das ist an dem vierden tag vor vnser fros wien tag Natiuitatis!

¶ Von den adern des daumens.

¶ Zwei adern vñ dem dauman an der rechten hand. So mā si laufft das ist gut für weetagen des hopts vñ das finger.

¶ Von dem klainen vinger.

Dzwü adern find vñ dem klainen vinger an beyden henden
so man si laßt das ist güt fir die verstopfung der prust vñ fir
vnlust der speiße oder des essens. vñ fir die gilbin oder plaich
in der ougen vñ des antlitz.

Von dem gemacht!

Ein ader ist oben vornē vñ des mannes gemacht. So mā
si laßt das ist güt fir die wasser sucht vñ fir all fiechtm̄ des ge-
mächtes

Von den adern vñden an dem gemacht.

Ein ader ist vñden an des mannes gemacht by dem prepu-
cio! so mā si laßt das ist güt fir dē krampf vñ fir den fiechtumb
colica passio vñ fir die geschwulst des gemächtes vñ dē harn
stain so man nit harmen mag.

Von den adern an den tühen!

Dzwü adern an den tühen vñ zwü an den schinbainen so mā
si laßt das ist güt fir fiechtüb vñ geprecken der nyren. der plas-
sen vñ alles yngewaides vñ fir ain fiechtumb haist artetica
vñ fir den fiechtumb podogram vñ fir das starren des geädels
vñ des gantzen leichnams.

Von den adern in der knye kelen!

Dzwü adern find in der knye kelen! so man si laßt das ist güt
fir weetage vñ gebrestē der plasen der lendē des gemächtes
vñ fir all fiechtumb die do haissen artetica! die machen starcke
bain vñ füß.

Von frowen adern ader enckeln.

Dzwü ader inwendig vñder den knorren oder enckeln an be-
den füßen! so man si laßt das ist güt den frowen nach der ge-
purt daz rainiget die müter daz si wol geschickt werdē ze en-
pfachen. Es ist ouch güt den frowen die ire recht nit habenn.
den pringt es ire recht wider wan den frowen den ire recht
vñbeleiben. ee der zyt dem prigt es grossen schaden.

Von den vñssern knorren.

Dre wü ader find vnder den vßern knozren oder enckle an bai den füßen. so man si lauft dz ist güt für den voetagen der platen der nit harnen mag den hilft es wol vñ ist ouch güt für dē voetagen der nyeren vñ für trüsen geschwoer vnd gescwulste des gemächtes oder geschretes!

Vonder grossen zehen.

Dre wü ader find vff der grossen zehen an beden füßen so man sie laßt das ist güt für die platern vñ maul vnd fleckē des antlitz! vñ für röte in den ougen vnd für fluß der ougen vnd für den krebs vñ für die überbain die an den schinbainen wachsen es ist ouch güt so die frowen ire recht zū vil haben.

Von der klainen zehen!

Dre wü ader find vff der klainen zehen an beden füßen genant die gicht ader. so man sie laßt das ist güt für den hechtum der nyeren vñ beschwoerung der glider vnd das paralisis! vñ für das gicht vnd den tropffen! **W**ie du das plüt solt vrtailen.

Hie vor ist beschriben wie man aderlauffen sol vñ von welken adern. **N**ū ist ouch nützlich vñ kluge zu wissen wie man an dem plüt das mā gelauffen hat kranckhait oder gesundthait erkennen sol. **D**auon solttu wissen so du gelauffen haßt so setz das plüt alwoeg an ain schatten do es weder kalt noch warm sie piß es gekült vñ gesteeet darnach solttu es sehen. **I**st das plüt oben weiß gestalt ais des menschē spachel das bedeut die hūsten vñ das der mēsch an der lungez hech werde wil oder ist. **I**st dz plüt weichselfar so ist die kräck vō hitz! so es schwymet in dem wasser so hat der mēsch den stain ist das plüt truckē on feuchtigkait vñ hat manigerlay farb als ain rot gestreift tuch der mēsch ist geraigt zū dē selb in paralisis! so dz plüt grūenfar ist vñ vil wāsserig der mēsch ist kräck an dē hertze vñ in der pruft oder er wirt hech lebt er rātes hat dz plüt ain liechte dūne hat der selb mensch ist ot er wil kräck werde zwischē hut vñ flaisch vñ grindig vñ krätzig

So aber kornlin in dem plüt schroyen der selb mensch hatt
oder wil geschreyer gewynnen. So das plüt schön ist nit ze
trucken noch zefeuchtvnd der zaichen nit hat von dan vorge
schriben steet der selb mensch ist gesundt on zwifel!

Das capitel sagt vō dem wülen oder prechen.
das oben zū dem mund geschicht!

A Vch nach dem aderlauffen als do vor geschriben ist
so bedarff der leib das er gerainiget werd vō überflū
ssigkaiten der natur. die sich samlen in dez orificio sto
machī. das ist oben in dem mund des magens. vñ die euacua
cion. das ist die rainigung sol zū dem mund heruf geschhehen
mit prechen!

Von der gesundthait des vnwillens!

Quicēna spricht! Ain yegklich mensch der gesunthait wil
pflegen der sol sich dar zū üben das sich in yegklichem monat
zwen tag nach ainander preche vñ fomitum hab! vnd spricht
mit namen zwen tag nach ainander. was an dem erstenn tag
sich mit dem fomitum. das ist mit dem prechen sich nit gerai
niget das es geschhe an dem andern tag. vñ das gebeut yp
pocras vñ spricht das der fomitus das ist dz prechen den mē
schen gesundt behalt.

Wenn es güt sie!

Almanfor spricht. das es gesund sie das sich der mensch in
ainem yegklichen monat ain maul zū dem mynsten oder zwir
preche. es sol aber nit nüchter geschhehen. Nun so du dich wilt
prechen als vor geschriben ist so solttu manigerlay speiß essen
das du gleich vol hiest vñ vil trincken. Ist aber sach das du
dich nit prechē magst on weetage so yß dich vil manigerlay
speiß vñ trinck vil dar zū vñ so du vō dem tisch geest so trinck
ainen gütē trunck warmes wassers vñ beweg dich vñ leff hin
vñ her. so prichst du dich on schmerzzen. vñ du solt es tū nach
dem morgen essen!

Von finer tugent!

Quicenna vñ Almanfor sprechen das das prechen das im
der mensch in dem monat ain maul selber machet als vor ge



25
schriben ist pringt dem leichnam vil hilf. Es rainiget den ma-
gen von bösen schedlichen feuchtigkaiten vñ macht lustige
güte döung! vñ treibt vß flegma vnd coleram! Die beyde vil
schadens pringent so si int mit dem fomitu genant das pre-
chen vßgetriben werden. Der fomitus machet das schwer-
hopt leicht oder gering so man tüt als vor geschriben ist vnd
macht die ougen klar vnd luter vnd ist dez nütz in des mage
colera abgeet vnd die speiß verderbt vnd ist güt für die gesch-
wer die do werden an den nyeren vñ an der plackē. vnd ist güt
für die vffsetzigkait vñ für böse varb vnd für die verstopfug
des magen! vñ ist ouch gar güt für das zitteren des leichnäs
vñ für das paralisis.

¶ Wenn das prechen güt sie!

¶ Der fomitus. das ist dz prechen oder vndöwē ist aller mayst
nütz vñ bequemlichen den die do colerici sind vō natur vñ ma-
ger Des fomitus des ze vil ist vñ geschicht der schadet ser! es
machet den leichnam trurcken vñ dürr! vñ schadet dem mage
den ougen! der prust! der leber vñ lungen. vnd zerreyßt das ge-
äder in der prust!

¶ Ein gute lere für das vndöwen.

¶ Wer sich aber ze vil pricht der sol gedencken das vast vñ
vil schlauf! das hilfē in. vñ sol pflaster machen über dē mage
von hitzigen dingen. als kümel vñ sin geleich. Hilft das nit
so sol er milch vñ wain warm durch ainander trincken!

¶ Wie man sich damit halten solle.

¶ Wo der mensch wil formiren. das ist sich prechen. als vor
geschriben ist. so sol er die ougen zū haben mit ainez tüche das
nicht heruß fleiß! vñ sol den bauch zū binden mit ainem linden
tüch vñ senfft. das er nit zū ser gebunden sie.

¶ Wie mā sich hernach haltē sol!

¶ Wie man sich darnach halten sol als mā sich gebrochē hat
Dauon soltu wissen das güt ist nach dem prechen lang; va stē

piß die begird zů essen starck wirt vñ vast lustig. Nach dez vomitum sind gesund leicht ring speiß die schier verdwet sind als klain vōgel oder sunst leichte speiß. So sich der mensch pricht als geschriben steet! so sol er darnach mäßiglichen vñ küß baden nach dem prechen sol der mensch ruen vñ on arbeit sin. vñ sol wasser vnd essich durch ainander müschen. vñ sol do das antlitz vñ den mund dar mit wāschen das zucht im die geschwār vnd böß dūnste vß dem hopt vnd er sol sich hūten vor trincken.

A Vch solttu wissen das die natur des mēschen bedarff zů der gesuntheit etwen ainer euacuacion vnd rainigung. das ist cristiren. Vñ von dem spricht. Quicēna Das es gar ain edle hailsame artzney si. vñ triebe alle überflüssigkeit der obern vñ edlen glider an dem leichnam vß. als des hoptes. des hertzen vñ der andern nützlichen vñ gesunden gliedern! Darumb sol sich niemant dar vor fürchten! wann es ain edle nützliche ertzney ist vñ man mag si on allen schaden nemē

Wie man sich cristiren sol!

Man sol aines getrüwen artzats raut pflegen! Das cristiren ist gesundt den nieren. der plaken vñ für die bößen colera. vñ ist nützlich allen obern glidern an dez leichnam. als vor geschriben steet!

Von dem lufft.

Von dem lufft do du inn wonest. vñ wie der sin sol dz er die gesuntheit behalt. Der lufft sol nit vermüschet sin mit dūnstenn mit rouch! mit nebel. wann der vermüschet lufft schadet dem menschen ser! darumb soltu dich vor bösem lufft hūten!

Von bösem lufft!

Quicenna spricht! So es lang vñ vil geregnet hauē dauō so wirt der lufft vermüschet. so solttu denn guten wain messigklich trincken. das temperiret vñ verzert den bösen lufft.

Wie man sich in bösem lufft sol halten.

¶ Quicenna spricht! So der lufft vermüschet ist so ist güt das man esslich in der speiß nieß vñ in die nasen streich. vñ dar an riechen sol. das verzeret dē bösen lufft. vñ das ist besunder güt zu der 3yt der pestilentz.

¶ Von dem bösen lufft.

¶ So der lufft vergifft vermüschet vñ böß ist. als so es vil nebel vñ regnet! vñ wen es kalt ist so es warm solt sin! So solt du ain rouch machen in dinem gemach daryn du wonest vñ schlauffest. mit wechalter studen! das ist gar nütz für bösen lufft. Auch soltu dich mit fleiß hüten vor gestanck vñ bösem rouch. wan er corrupiret vñ vergift die gantzen natur.

Dieses capitel vñ das drit sagē nur vō der pestilentz
Das drit tail des büchs sagt vō dem hechtumb! Epidemia oder pestilentz. dz ist gesprochen ze teütsch der gemain sterben! so die menschen gemeinglich an den trüben oder platern sterben. vñ ist getailt in dry tail. Das erst sagt wie man sich halten solle mit allen sachen in der 3yt des prechens! Das ander sagt von etlichen aderlassen vñ artzney der man pflegen solle. ob man mit gottes hilff vor dem prechen sicher sin wil! Das drittail sagt ob ainen menschen der gepreßte anstieß wie vñ wo man da für lauffen solle vñ was man nach dem lauffen thun solle! Von den sachen des hechtumbs nach gemainen löffen der natur schribeß die natürliche maister! das er gemeinglich köme von der vermüschung der luffts mit faulen vergiften dünsten vñ feuchtigkaiten. vñ das geschieht etwen von dem lauf der planeten! etwen von dem in dem die feuchtigkait vergift werde n. do kreüter vñ feuchtigkait von kömen. dauon mēschen vñ tier die des niessen vergiftet werdē. vñ ouch die bösen dünst die do geen vñ der erdē vergiftē vñ vermüschē dē lufft! Vō dē furbas die menscheß vergiftet werdē so nū die feuchtigkait die in der erdē verschlossē

finnd vergift finnd dauonn wirt das wasser das durch die er
dē fleußt vergift das vergiftet die leüt vñ thier die dz trinckē
Vnd also sind manigerlay sach dises fiechtumbs. das hie ze
lang wår zeschriben darumb laß ich es vnderwegen vnd kö
me zū dem ersten tail des tractats. Der sagt wie sich die leütt
halten sollen in der 3yt des geprechens nach vñweisung der
lerer vnd maister der artzny.

In der 3yt so die pestilentz regniret sol man fliechen
allen trüben vñ feuchten nebel vnd schmeckenden
luft. vñ vor warmem vnd feuchtem luft sol man si
ch hüten. sol ain stat vñerwoelen ob man mag. do frū
scher vñ truckner luft sie. vñ die stet do die mēschen sterben sol
man fliehen. Vñ das haben die hohen maister für ain besūde
re artzny. wan der fiechtumb handig vñ klebig ist. vñ kompt
ainen menschen vō dem andern an leichtigklich. Mag man a
ber nit fliehen so sol mā in den woonungē heusern vñ kāmern
den luft temperiren mit grossen pryñnenden kolen die nit rie
chen des abens vñ des morgens. darin sol mā legē ain wenig
wachalter studen oder roßmarin. Vñ die kolen sollē nit groß
bitz geben si sollen nur den luft temperiren. Mā macht gütē
rouch vnd luft so man legt lignum aloes oder ambram oder
voprach bisem storax costum negelin mastix ladanum terebin
tin saffran cipres lorber thimian vñ mirz. Dise dīng kennet mā
in der appotecken. Der yeglichs besunder oder ir ain tail tem
periren den luft vñ machen in güt. Die wonung do mā yñ wo
net sol man rain halten vor allen bösen vñ übeln rouch vñ ge
schmack. vnd sol si oft besprengen mit essich vñnd mit rosen
wasser. Vnd so man des morgens vñ dem huf wil gon. so sol
man nit vñ gon dan die sun si ain gütē wyl vñff gegangen wā
si rainiget dē luft. Vñ mā sol in der hād etwas wol riechens
tragē vñ für dē mūd vñ die nasen haltē. Dauō vñndestu hernas
ch geschribē in dē ādern tail vō dē ertzny vñ mā sol sich hütē

das mā nit nahent by den gee die den prechē haben.

Zu der zyt sol man sich mit essen vñ trinckē messigklich halten. vñ die speiß söllent subtil vñ dōwig sin vō natur getem: periret nit ze hitzig noch ze kalt nicht ze truckē noch ze feucht. Das mittel vnder den ist das beste nach der ordnung als sich ain mensch vō natur selber erkennet.

Das brot sol man wol gebachen wol schmeckend essen es sol aines oder zwaier tag alt sin! **Z**u der zyt der pestilēt: mag man aller lay iunger vōgel essen: vñ genomē genß ānten vñ ander waasser vōgel die sol man meiden. **F**rische waichē ayer mage mā wol nützen. **J**unges lampflaisch kitzin vñ caston sind gesundt. **D**as ander als schwoine flaisch vñ kū flaisch sol man meyden. was vō iungem wilpret ist das mag mā niessē: das alt sol man meyden. **G**ebraten speiß sind zū der zyt besser vñ gesunder deñ gesotten. **G**eschüppet visch vñ frischē waasser mag man essen: die sind besser gebraten dan gesotten. **D**ie andern sol mā meyden.

Mangolt vñ binetsch mag man ain wenig niessen! **E**rbis vñ bonen vñ sölich gemüß sol mā nit vil nützen öpfel vñ birren vñ allerlay neuwer frucht sol man meyden roch ze essen.

Auch güten klaren wīn der nit ze neuw noch ze alt ist gemüß: seht mit gutem brunnen waasser das nit ze kalt noch ze warm ist sol man māssigklich trinckē. **M**an sol sich hüten vor schlaffen by dez tag es si deñ das sich sin der mensch gewonet hab.

So mag er kurtz an ainer külen stat geschlauffen.

So man des morgens vñ steet so sol mā sich üben zū dem stül vñ zū dem harn. vñ den gantzen leichnam überal kratzē vñ reiben. dauon gend die bösen dūnkt vñ vñd sol sich raingen zū dem mund vñ zū der nasen mit vñwerffen die überflüssigkait. **M**an sol sich hüten vor vnküsch zorn vñd trurigkait vñd vor grosser arbeit wann si den leichnam entzinden vñd schicken zū empfauchen den geprechenn. **V**or hitzigen

baden vñ vor gemainen baden sol man sich hüten. wan das
ist gar schädlich.

Dises tail sagt von der ertzny wider die pestilentz.

Das ander tail dises büchs sagt von der ordnung
der ertzny mit der man sich vor dem siechtumb bewar
et. Vondem schribt Galienus in dem büch vō dē vn
derscheiden der fieber vñ spricht also. So man den leichnam
wil bewaren vñ behüten vor disem schädlichen siechtumb der
pestilētz find all lerer der ertzny gemainlich überains das mā
den leichnam wo der sterb oder die pestilentz anhebt. zū stund
mit laxatiuen. das ist mit vñtreibender retzny sol purgiren vñ
rain halten vor überflüssigkait nach rat aines getrüwen artz
at. der das wol kan wan si gelychen disem siechtūb ainer ver
giffen materi. die zū gleicher voyß als das fuer nit prinnet
dā do es holtz oder materi vindet vñ daruñ spricht Galienus
Die leichnam die do wol sind zestund so der lufft vergiffet wirt
als hie vor geschriben ist so werden si vergiffet vñ enpfahenn
grossen schaden. welke leichnam aber lār vñ gerainiget find
die enpfahen kainen schaden oder gar klainen vñ werden leis
chtlich dauō ledig Vñ darumb spricht Quicenna an dem ers
ten fines vierdē in dem capitel vō dem siechtum der pestilētz
oder des prechens das die gerainigten leichnam nicht oder
wenig dauō lyden. So nun der leichnam als yetz gesagt ist
purgiret ist find etlich artzny vō den die maister schriben. die
mit gantzem gewalt vñ krafft wider die siechtum find vñ si
vertriben die man all tag oder zū dem mynsten über dē andern
tag niessen sol das find dryerlay. als hernach geschriben steet
Die erst find pillule gemachet vō mirren. saffran. vñd
aloe vñ bolo armeno vñ hayssen ge mainglich pillu
le pestilenciales. als die apoteker wol machē kunnē
Vñ der sol man niessen des morgens frū dry vñ darnach ain
trunck gemüsches wíns tūn. wer aber nicht geschlindē mag

*In isto capitulo
nec qd ha
deat p. p. d. g.*

der zertryb si vñ trinck si mit ain wenig gemüschtes wíns vñ
dem spricht Rafis der hoch maister das er nye vernomen hab
wer diser ertzny pfleg das der vñ der pestilentz schadē nieme
ob es in an kompt er wirt leichtigklich ledig. vñ so mā si hatt
genossen so sol mā dry oder vier stund dar nach fasten!

Die ander ist driacker der güt vñ gerecht si des sol man frū
nūchter in ainem wenig gemüschtes wíns als ain klaine has
selnuß trinckē! vñ darnach fünff stūdt vasten oder so mā lengst
mag! Dauon spricht der maister Quicenna woer den neußt als
hie geschriben steet der wirt sicher von der pestilentz

Die drit ist Bolus armenus vñ terza figillata Bolum arme
num lobent die maister Rafis vñ Balienen das er gar nütz si
so mā si neußt als groß als ain haselnuß geschabē in ain we
nig essichs gemüsch mit wasser. Querzois der maister lobett
Bolum armenum vñ terzam figillatā so man si klain stoßt dur
ch ainander aines als vil als des andern. vñ des puluers des
morgēs nūchter ain klaines löffelin vol trincket in ainem we
nig gemüschtes wíns Vñ spricht Quicenna das es bewert
si das vil menschen vñ der pestilentz genesen sind.

Welche die ertzny als zestund nach geschriben steet niessen
ye ir aine ains tags die ander an dem andern tag die drittenn
an dem dritten tag vñ dz sol man tūn die wyl der sterbet oder
die pestilētz woeret! Vñ mag mā ir aller nit haben. wellich
man dan haben mag dz sol mā niessen wan si sunst niemāt
schaden vñ sind für die pestilentz über alle ding nütz Die ertz
ny sind in der appotecken wol bekant!

Die nachgeschribne ertzny ist bewert so man si neußt
dz wir oder dristund in der wochen. vñ ich hab das sel
ber versücht vñ vil menschen darmit geholffen. Man
sol machen in der appotecken ain puluer vñ disen nachgesch
riben dingen. Nim bibnellen würtzlin tormentillen würtzlin
pedes ain vntz schelffen vñ citro. 3way quintlin terre sigillate

no w tuat for

anderhalb vntz poli armeni. 3woay vntz mirre electe aloes ye
des ain vntz saffran ain quintlin mastix druxo quintlin. süß
holtz ain vntz. zuckers ain vierdüg. **Vf** den allen haif dir ain
puluer machen vnd des mag man on schaden alle wochen dri
stund niessen. ye ain halben löffel vol des morgens fru nüchter
in ainem gemüschtes wains. wär aber ain mensch die pestilēt
angestossen so solle man im vor zü der ader laufen als hernach
geschriben steet vnd zestund nach dez laufen des puluers ain
bestrichen löffel vol geben vñ triackers dar zü als ain haselnuß
vñ das durch ainander zü trincken geben in ainem rossen waß
fer. das hab ich selber vil bewert vñ hat geholffen!

Zü der zyt der pestilentz sol man in der hand tragen ain wol
gemachten bisem öpfel gemacht mit ambra citro. als die ap
potecker können machen. **Vñ** so man vf wil geen so sol man
oft dar an schmecken. das kreftigem das hertz vñ das hirn!

Auch sol mā in der zyt ye in 3waien monaten ain maul lauffē
ode 3wir vnder den enckeln oder knorren inwendig an dē fū
en. Das ist güt. wer es vermag der trag ain karfunckel oder
ain rubin an der hand der vertribt mit finer kraft vergift
vñ bösen luft!

Das drittail sagt vō den aderlauffen für die pestilentz.

Das drittail dises capitels sagt von dem aderlauffen
Dso die pestilentz den menschen ist an gestossen vñ dauō
schriben die maister der ertzny als dan vor geschriben
steet. Die pestilentz an dem menschen ist vergifte kalte vñ fau
le feuchtigkait. die vnderwilen mit dem atem. etwen mit der
speiß kompt in den mēschen vñ kompt in die adern die ir holt
haben vnder den üchfen oben an den baynen byden gemäch
ten in die selben adern die ader des hoptes vñ des hertzen flei
ssen. **Vñ** so die vergift feuchtigkait also in dem geplüt vñnd
flaisch verwandelt wirt als ander natürlich feuchtigkait. so
vicht die da wider. vñ wil si vftreiben vñ treibt si vf vñd nyder

*Redolentia
Sui portat*

29
an die stet do die adern ir holt haben vnder die üchsen vñ an
die bain by den gemächten vnd zerpläet vñ zert önet die ader
also. das ain trüß oder peul do wirt! Ist nun sach das die ader
da selbest so wyrt wirt das die böß feuchtigkait die die natur
da hin tribt gantz darin mag kōmen so wechßet die trüß vñ
schwört vnd geet vß so wirt dem menschen nichtz.

So aber die vergift feuchtigkait an der stat nit mag begri
fen werden. so laufft si durch die ader vß vñ nyder vnd vergift
das plüt vñ laufft zū dem ersten in die hopt ader zū dem hirn
vñ sücht vßgeng vnd vergift vñ schädiget das hirn vnd das
ist die sach des grossen weetagen des hoptes an den die .die
pestilentz haben!

Vnd so die natur also stritet wider die gift vnd wil si vßtris
ben dauō wirt die böß materi hitzig vnd vngesundt vñ dauō
kompt dē menschen grosse hitz so ist die materi vō natur kalt
vnd kelt das plüt. das gepirt dan dem menschen grosse kelte
in aller mauß als ob er den ryten oder das fieber habe **S**o dise
vergifte materi kōmet zū dem hiren so tribt si die natur zū hilf
dem hopte dauon die stat do das hiren sin emitoria haut. das
ist hinder den oren oder an dem halß! vnd do wirt dan ain trüß
oder plater so man das enpfindet so sol mā gleich zestund on
alles mittel ee das vierundzwaintzig stund vergeend zū der
aderlauffen. wan nach vierundzwaintzig stunden so hilfe das
aderlauffen nit mer dar für. es ist vil mer schad Von der hopt
ader an der selben siten do der schad ist. ain gūten tail vnd vil
sol man lauffen. wan **G**alienus spricht das für die pestilentz
wenig lauffen beweegt die materi vnd tödt dē leichnam! aber
vil lauffen schöpft si vß vnd machet den leichnam gesundt
Man bedarfe weder alten mon noch nūwen schützen! **M**an
sol ouch zestund lauffen. wan die materi ist so böß vnd vergift
ob mā der natur nit eylend vnd zestund zū hilf kompt mit dez
lauffen. so nympt der mensch schaden dauon. **S**o aber dir

vergift materi in die hertzader fleußt zu dem hertzen: vñ die natur dem hertzen ze hilf volder die materi stryctet vñ trybt si zu den eniunctione des hertzen: dz ist vnder den üchsen vñ so man enpfindet das do ain apostema oder trüß en wirt. so sol zestud als vor von dez hopt oder hals geschriben steet lauffen an der selben siten do es an ist zu der median. das ist zu der hertzader.

ESo aber die materi in die adern fleußt zu der leber: so wirt ain apostem oder ain trüß an den bainen by den gemächten do der leber enictorium ist: so sol man als bald on alles verziehen an dem selben fuß vnder dem enckel lauffen. oder man sol le lauffen die ader vf der grossen zehen. als dan vor geschriben steet.

Es ist ouch ze wißsen vñ gar fleußiglichen zemercken ob ain appostem das ist ain trüß oder plater wirt an dem haupt oder an der prust vnderwendig des hals vñ obwenndig des nabels oder vnderwendig des nabels. welcher siten es dan näher ist von der sol man lauffen als vor geschriben ist. Ist es an dem haupt: so sol man lauffen von der haupt ader an der prust oder vnder den üchsen von der median an den bainen. vñ vnderwendig dem nabel von der ader vnder den enckeln.

Item so man als vor geschriben steet gelauffen haut. so sol man zestund ain quintin schwär oder ainen klainen löfel vol des puluers das in dem andern tail von der ertzny geschriben steet zu trincken geben in ainem rosen wasser: das verzeret vñ vertreibt das überig vergift das mit dem aderlauffen nit möcht hingeen. oder man sol nemen tormentillen bibenel decam wurtzeln. ainer als schwär als der ander vñ sol puluer dar vf machen: vñ des ain quintlin oder ain löfel vol so man gelauffe haut sol man in rosen wasser trincken do mag man ain wenig triackers zu tün. Die wurtze haben die kraft das si alle vergift verzeren: vñ mag man si alle dry nit gebaben so mag man ir aine allain oder zwö niessen das hab ich selber versucht vñ be

is pp flebo wasser
wasser zu trinckend

weret das es nit haut gefält es hab geholffen. **W**er es was-
gen dürst den ain truß oder pestilentz an stieß: das er si mit ais-
ner flieden oder haissen yssen ließ hōwen vñ bünd dann dar vñ
geschnitten rätlich wurtzen die zügen die bösen materi sichti-
gklich heruß das man sähe das die wissen wurtzeln sch: wartz
wären worden: dauon sin vil menschen genehen.

Wen die pestilentz an stoß der sol sich ordenlich halten vñ
gering leicht speiß niessen: als verlorne ayer vñ effich vñ agr-
est. vñ iung kenneß gesotten do effich by si vñ sol lautern win-
der nit zestareck si gemüscht messigklichen trincken.

Nē wer diser vor geschriben lere von der pestilēt mit fleiß
volget vñ mercket vñ sich darnach regiret dem schadet si nit

Wer die haut des hauptes wöl gesundt halten.

Der fleiß sich ee das er in das bad gee das er sin hopt
salb mit hōnig: wan das rainiget die haut vñ behütet
si vor ruden vñ geschwore. Darnach geuß beschaidē
lich wasser vff dich. vñ das hopt etwo dick ee dz dir die hitze
des bades in das hopt schlach: wer sich also etwoen dick mit
warmem wasser bezeugt so er ingeet das ist dem hopt gesūd
Hōnig hat vō natur wirme vñ feuchtigkait: als sanguineus
Es ist zu wissen das die graung an den mēschen kompt vō
kalter natur. als die flegmatici werden bald greiß: **O**ber käl-
lin kompt von hitz. als die colerici werden bald kal. **D**u solt
dir des morgēs nüchter strelen. wan das zeucht die töfen feu-
chtigkait vñ dem hopt durch das har oder schwaiflöcher.

Wie man das hirn vñenthalt!

Wilt du das hiren vñenthaltē so schmeck edel wolgeschm-
ach wurtzel oder krüter. als basilicum. lilien. rosen vñ des ges-
leichen. **A**ristotiles spricht das die speiß iunger hūner me-
ret das hiren vñ scherpfet es ouch: besunder so man es neußt dz
hiren alter hūner. **O**uch übel döwen pringt dem hirn grossen
schaden. darumb sol man sich dauor hüten.

in 6n

Subo imfante

¶ Von dem spätten nachtmaul!

¶ Die spätten nachtmaul by der nacht schaden den ougen vñ so man sich bald schlauffen legt nach dez essen mit vollē buch fenchel wasser oder samen ist gesundt den ougen ze niessenn ee das man wil schlauffen gon.

¶ Von den ougen.

¶ Item die ougen lauffen erwarmen ob warmem wasser das rainiget vñ leütet die ougen! Item sehen grüne ding stercket das gesicht. vñ ouch subtile speiß als iunge hūner rephūner vōgel. Item wer fenchel yft roch vñ gesotten das zympt dez gesicht! Item man sol sich ouch fleissigklich hūten das ain mensch nit vnkūsch si vff vollen buch. wan es pringt gar grozzen schaden.

¶ Wie endet sich das būchlin genant Regimen fanitatis!

¶ Wie hebt sich an ain ander būch dar yn man vīdet wie mā ain gesunden mēschen erkēnen sol! vñ ob er von übrigem plütt siech si. vnd wen ainen menschen ain grosse suchte besteen wil ouch so er dē frōrer in ainer suchte hat. vnd von dē magen wie sich speiß vnd tranck dar yn verwandelt. Douch vīdet man da by wie ainer den harn vaken sol vñ zū welcher zyt vnd was ain yeder haren bedēut. des gleichen der pulß vnd das gelassten plūt.

Inapit alig
liber

¶ Et haut geschaffen vier element! feur. wasser. luft. vnd erdtrich! Dar vñ werden alle menschen getempe rīret! zesamen gefügt vñ gemacht. vnd ouch all frucht dan solt nur ain elemēt sin als das feur so möcht vor hitz nichtz gewassen. wār dann ain luft oder wasser. so müßten all frucht von überiger feuchtigkeit verderben. wār dann allain das erdtrich so möcht aber vor dūre vñ keltin nichtz wachsen als man dan im winter wol sieht so es zekalt oder im summer zehais ist! Vnd darumb haut got die vier element gemacht

das sich die hitz des feüers der keltin des wassers vnd die truckne vnd dürze des erterichs mit der feuchtin des luffts gleich temperiren vnd mengen. also das durch die temperirung all frucht geborn vnd wachsen werden. Nympt aber ain element über hand als das feuer so verbrynnen die frucht als etwen im summer geschicht so es ze haif vñ ze dürr ist! Des gleichen im winter so die feuchtin der element nympt über hand so er fröret es die frucht. woen aber die elemēt gleich sind als kalt trucken feucht vñ warm vnd ainer yegklichen natur getemperiret so wachsen vnd nemen zū alle ding. Als man sich in dem mayen so es weder ze kalt trucken vnd feucht noch zū warm ist! Also ist ouch dem menschen woen der weder zekalt trucken feuchte noch zehaif ist so ist er gesund vnd wol gefaz. Hat er aber des ainen ain woenig mer dan des andern dz schadet nit vast wan so er schon ain woenig zekalt ist so mag man im mit etwas warmes wol gehelffen! des gleichen so er zehaif trucken oder feucht ist! Nympt aber die kelten die hitz die dürrin oder die feuchtin so ser über hand das der aines vertriben wirt so muß der mensch sterben vnd ist im ny mer zū helffen! Vnd darumb haut got ertzny beschaffen eb der mensch zū haif sie das man im mit kaltem helff. vnd des gleichen vō den andern elementen vnd hin wider. mb.

Wie man den menschen so er von überigem plüt kranck ist erkennen sol!

So der mensch von überigem plüt vnd feuchtin siech ist das erkenne also. Syn barn sol sin rot dunckel dick vnd trüb Syn puls ist groß vnd schlecht getratt an der styren in dem boupt ist im wee! die spaichel ist im waich vnd süß an dem mer gen ist im wörser dan zū andern zytē vñ das antlitz ist ym rot. Ist aber der mensch siech von hitz oder von dürrin! so ist ym der barn rot vnd dünn! der puls ist ym klain vnd schlecht vast schnell vnnd getrat. zū mittem morgen ist ym wörser dann zū

und so in form
q. p. l. a. s. p. a. n. g.
ant. als in c. n. y. g.
q. caliditate

*no si go in lund
p fny d. 4*

ander zyt Die züg ist im dürz vñ treiff im die spaichel in dürst
vñ was er trincket ist pitter vñ im traumet vñ rotē ding
en. Ist aber der mensch siech vñ keltin. so ist der harn weiß
vñ dick vñ der pulß træg vñ groß. vñ im ist zū mitternacht
wüßer dan zū andern zyten. Er ist plaich an dem antlitz vñ
geet im schlauff mit wasser vñ mag wol schlauffen vñ dürst
in wenig er hat vil spaichel in münd. Ist aber der mensch von
überiger keltin vñ dürre siech so ist der harn weiß vñ dynn der
puls træg vñ klain. das antlitz schwartz. vñ ist im zū mittem
tag wüßer dan ander zyt vñ weret vntz ze nacht vñ geet mit
angstlichen tränen vñ!

Wie man ain gesunden kennen sol vñ natur!

AIn gesunden menschen erkē also! Hat er des plütes
mer dz ist der wirme vñ feuchtigkait! so ist er frölich
singt gern vñ ist milt. Sin harn ist golfar vñ ze mas
sen dick. sin antlitz ist wolgefär. wolgestalt vñ hat güt sitten
Hat er aber hitz vñ dyrre mer so ist er zornig vñ der zorn ist
im schier hin! vñ ist vnket ist mager vñ klain an dem leib sin
harn ist rot vñ gar dynn sin puls ist klain vñ schlecht tragt
er ist fines gütēs als vil milt das er hin gibt dz in hernach ge
rüt. Hat er aber der feuchtin mer dan der hitz vñ dyrre
so ist sin harn ze massen weiß vñ dick. ist ourb weiß am ant
litz vñ faist. sin har ist nit krauß sunder valb sin pulß ist groß
vñ træg. er ist alweg wol be leib vñ schlafft geren! er haut
ouch vil spaichel in dem munde. an sinen sitten ist er nit gäch
vñ ist kün. Hat er aber der kelten vñ der dyrre mer dann
der hitze vñ feuchtin. so ist er geren traurig vñnd fürcht im
sere! was er böß tüt das beschicht haimlich. sin antlitz ist ym
schwartz. Böser ding lacht er geren. sin har ist ym weiß vñ
zemaul dynn vñ hat vil böser gedanken!

Wie man ain gesunden erkenne.

Run hab ich gesagat vñ des menschen nature. er sie gesünd

oder siech nun wil ich sage wie mā ainē gesundē erkēnen sol
An ainē mēschen der gesund ist an dē ist die farb weiß vñ d3
 antlitz mit rotē gemüscht vñ ist nit zū faist vnder sinen ougen
 als ob er geschwollen sie. **E**r ist auch nit zū mager vñ ist vmb
 dē mūd nit ze plaich der pulß schlecht im zū trāg noch zū lāg
Der harn ist weder weiß noch zū rot ze dick noch ze dynn das
 bedeut ain gesundē mēschen. **I**st aber der mensch ze mager d3
 kompt vō grosser hitz vñ überiger dūre. **I**st aber oer mensch
 ze fayßt d3 köpt vō überiger kelte vñ feuchte vñ ist sin ze für-
 chtē vor dē gāchen tod. **I**st aber der mensch an dē leib sch. wār
 d3 er die ougen vor schlaff kum vff thūt d3 bedeut ain zükunff-
 tiges vallens wee.

Merck auch ob im die ougen ze
 tief in dē hopt stādez so ist im dan die feuchtigkait vñ d3 plüt
 verschwūden sind im aber die ougen ze groß in dē hopt vñ flie-
 sen sere d3 bedeut überige feuchtigkait **S**tinckt ainē mēsche3
 der atem d3 nit vō den zenen kompt d3 bedeut faulūg in dem
 menschen.

Wie mā ain gesūden by gesūdthait behaltē sol

Er sin gesūdthait behalten wöl der sol alzyt wonenn
 do frischer vñ gesūder luft sie vñ sol sich hūten vor ge-
 stäck vñ bösem geschmack dan woer dauō siech wirt
 dē mag mā hart helffen wan der stäck gat mit dē atem in alle
 glider vñ zū dē hirn vñ zū der pruft.

Wie mā sich nach yeder zyt richten sol.

Es ist nütz sich nach ainer yeder zyt zehalten. **N**ām-
 lich in dē sumer sol nit haifße speiß noch trāck nemen
 besunder die leūt die vō natur haifß sind die sölle haif-
 se speiß fliehen. **I**m herbst mag mā wol haifße speiß essen des
 gleichen im wintter von der keltin wegen vñ sol oft bade3
 vñ sich allweg hūten vor keltin nach dem bad vñ sol anch
 daruff nit trincken noch essen vntz man wol geraft **I**m mayē

mag man wol essen speiß die weder zekalt noch zewarm ist.
wan die zyt auch weder zekalt noch zewarm ist!

Was gesundthait an gewonhait ligt.

Du solt wissen das groſſe gesundthait ist gelegen an
den dingen die man gewonthat! wann hat ain man
übel geessen vnd truncken vnd vil gearbait vnd wirt
darnach müſſig gon vnd wol essen vnd trincken er wirt siech
wan er hat sin nit gewonet. Also spricht auch Quicēna Hat
ain mensch mit gestanck oder böſſem geschmack vmb gangē
vñ böſſes lufftes gewonet! Kompt er dann zū gutem gesch-
mack vnd lufft so wirt er krank.

Was speiß man zū dem ersten nyessen soll.

Du solt wissen das man die linden deuigen speiß vnnd kost
des ersten sol nyessen vnd die herten darnach darumb das die
hert speiß die waichen nit hinder ob sie die natur zū stül trybez
wolt! Auch sol man sich hüten das mā on lust nit vil eß noch
trinck! vntz sich die erst kost verdeuet hat! vnnd sol auch nach
dem essen nit vil gon! Das die kost vß dem magen nit vnge-
deuet vßgang. Auch sol man sich nach dem essen nit schlaffē
legen! Legst du dich aber so leg dich vff die rechten siten. dar
vñ d3 d3 hertz in der gelincken siten vñ überflüssigkait der
speiß vnd des trancks nit sterbe.

Was gesundthait an der aderlassen gelegen ist.

Vil gesundthait ligt an ader lassen ob man ir bedarfe. vñ
zū rechter zyt tüt. Bedarf man lassen. Das solle man also er-
kennen. Dem menschen sind die glider schwarz vnd hat vil hitz
überal an dem leib. Der harn ist rot vnnd dick! Der pulß
ist schnell vnnd groſß. Vñ ist im vornen in der stirn wee
Ist aber das man des lassens nicht bedarfe vnnd das der mē-
sch mager ist. So ist dann lassen schade! Er wirt
dauon kräncker! Vñ velt dauon in groſß siechtumb
Merck in allen dingen wirt der mēsch stercker vñ lassen so sol

er dick lassen. vñ das bedēut d̄z er zū vil plūtes hat. wirt er aber krāncker dauō so sol er nit lassen! wan er hat des plūts zehwenig vñ wirt blöder dauō! **A**uch sol mā ainē kind vnder zehen iaren nit lassen vñ ainē alten mā der vō natur kalt sie vñ wenig plūtes hat. **H**at er aber lassen gewenet vñ ist wol belēib so mag mā im lassen ob ers bedarff! Mā sol auch nit lassen so es zehaiß ist. dan so schwoitzet der mēsch vil vñ mynderet sich das plūt in den adern vñ der mēsch wirt geren krank.

So ain mensch von böser kost hech wirt.

Ist ain mensch vō böser kost hech der ir ze vil gessen hat. oder ze vil schleyms in dē magen hat das mag mā also erkennen! dē mēschen lust nit zū essen vñ vnwil let geren. er verleurt die kost so er yßt. vñ ist im in dē magen weē dē sol mā dan helfen mit träck d̄z er wider essend werd vñ der schleyms vō im kōme! so wirt er dann gesund!

Wie mā für ain yegklichen hechtagē ertzny geben soll.

Hie wil ich leren ertzny gebē für ain yegklichen hechtumb vñ zū welcher zyt. **Z**ū dē ersten! **G**esund leūt sollen nit tranck nemē noch lassen! sie entpfindent dan et was kräckhait an ym wan der gesund mēsch ist vō vier elemētē gleich tēperirt vñ darūm gābest du yn hitzig ding so wurd im zehaiß. gābest du im kalt ding so wurd er zekalt lieffest du im so wurd des plūtes zewenig daran d̄z leben ligt. vñ wurd also allweg hech. **D**och wil der gesund mēsch träck nemē d̄z solle er an dē herbst oder an dē glentzen tūn. dann so ist die zyt weder zehaiß noch zekalt. **I**st aber der mensch hech vñ ist in dez wintter so sol mā im zū morgens frū träck geben. dan so mag er sich baß hūten den tag dan die nacht. **I**st er aber in dem **S**ummer! so sol mā im zū abent träck geben das im die hitz des tages nit schade. **V**ñ wen der mensch genommen hat so solle er weder essen noch trincken piß d̄z die rūr gelig also d̄z er nit mer zstul gāg. **H**at er aber vor der artzny zū stul so sol mā ym dēster mer ges

ben oder gib ym ain starckē trunck haïßes wassers! Das wai-
cht ym den magē vñ das geäder. Darnach sol er sich vast hü-
ten vor vil trinckē vñ essen besunder zwen oder dry tag. als ob
er zū ader gelassen hât. Ist es in dē sumer so sol er sich hüten
vor hitz vñd sol in finē gemach beleiben vñ das mit laub oder
mit rosen streuen. auch mit kaltē wasser ain woenig begiessen
Ist es aber in dē wintter so sol er sich vor kelte hüten vñ mag
darnach an dē andern oder drytten tag wol baden oder lassez
ob er krafft hat!

Vō schüung der ertzny.

Es sind auch etlich leüt die ertzny vast schüent vñd nit ne-
men gētzen ob sie der nottürfftig wären. Den solle man sie
heymlichen geben in kâß prū oder müß oder ar ynn es sie
Auch etlich verlieren die ertzny ze hand den solle mā ain sch-
nitten prots bāen vñ saltzē vñ solle sie im für den mund hben
mā sol auch schympflich vor im sin mit manigerlay rede. Da-
mit die ertzny dester mer vergessen werd.

So mā gern zū stül geng vñ doch nit mag.

Gewen bedunckt ain mēschen nach dē tranck so er ge-
nomē hat. wie er gern zū stül geng! vñ gr̃met in fer
in dē leib. vñ mag doch nit! den sol mā in ain bad setz
en dar ynn pappeln gesottē find! vff die pappeln. oder nem pa-
peln vñ weissen klee vñd seud die mit ainander vñd laß in dan
warm dar vff sitzē. das hilfft gar wol nach dē getranck oder
nach der ertzny. Vñ darnach so wirt in dan ser dürsten. Dem
gib dan margram öpfel zū niessen! oder das krut lattichez mit
essich wan das kület ser vñ wört dē durst **E**s kompt auch etz-
wen dz dē mēschen nit lust ze essē. oder etwē beleibt die ertzny
by dē mēschen! Hat er dan die krafft. so gib im das er m er zū
stül gāg **E**wē so ist der mēsch ze vil zū stül gegāgen vñ mag
vor kräckhait nit essen. dē gib latwerg das in stercke. als zuck-
erzofat. oder d parzodū. oder dyamargratē **E**s wirt auch etwē
der mēsch ser vñdewen nach der ertzny dem! gib gesottē wa-

34
ffer do gummi arabicū. oder ain wenig mastix ynn gesottē sie
vñ gib ym zuckerrosat. oder rosatem nouellē. vñ darnach so
mach dan ym pflaster vō rosen getemperirt mit essich gesots
ten. vñ leg ym dan das vff den leib!

¶ So ain mensch ain grosse sucht.
bestaut vñ vast kranck wirt.

¶ So solttu merckē ob solliche kranckhait vñ sucht vō überē
gem plūt oder vō andern gesucht sie! Ist es vō plūt so ist der
barn rot. vñ die adern an dem hopt schlaffen ym ser dem sol
man bald zū ader lassen ee ym die krafft ergange. Ist aber der
mēsch ser kräck zū dem ersten so in die sucht an kompt. vñ find
ym die adern klain. vñ die glider schwär! So gib ym bald dz
er die rür gewynn. ob ers anderst erleiden mag. Ist es anders
vō überigē essen vñ trinckē! Ist aber der mēsch zwen oder dry
tag gelegen vñ ym die krafft ergangē. so sol mā ym klain ertz
ny tun! Als maister yppocras spricht wan die natur vñ krafft
sind deñ ze kranck. Ist dan der hechtum an hitz groß das den
hechen dürtet. so spricht Galienus Das vff dem erdtrich so
gūt ze trinckē nit wārd! als gerstē wasser. wan es kält vñ ster
ckt die feuchtigkait der natur. mā mag ym auch geben mars
granöpfel vñ wenig essen geben! wan sin natur mag nit deñ
wen vñ besunder so der hechtum kurtz ist. Das erkenne also so
ist die hitz groß. vñ das trüb in dem barn senckt sich an den bo
den. will er aber lang weren. so ist die hitz klain. was deñ den
hechen gelust dauō er stercker vñ kreftiges wirt! des gib ym
dester mer ze nyessen!

¶ Vō dem frözer in ainer sucht!

¶ Hat ain mēsch den kaltē hechtum oder ain sucht so in der
ryt an kompt so gib ym weder ze essen noch ze trinckē vntz dz
in die hitz ain wenig verläßt! Ist er aber so kranck oder dz der
hechtum so lang weret das sin ze fürchten sie so gib ym ain
wenig was in dan gelustet.

Feb 28

Von dem magen wie der gedewet.

Das man yst vnd trinckt das gat alles in den magen vnd dewet sich daryn als so das essen südt so man es kocht in ainem haffen! Darnach nympt der mag die speiß vnd des geträck so vil im füget. vñ neret sich dauo so vil sin zymliche mauß ist. Darnach trucket er das überig in ainem darm der in den magen gat der selb darm nympt auch sin narung dauo! vnd truckt das überig auch in ainē andern darm! dauo es dan zu stül kompt so zeucht dan die leber dz träck an sich! recht als das edel stain magnes das ysen! Vnd so das tranck an die leber kompt so verwandelt es sich zu plüt. so zeucht sich dan das edelst plüt an sich dauo sie dan wirt gemeret. Es gat auch vñ der leber ain grosse ader vnd wen die ain wenig vō der leber kompt so tailt sie sich. vñ gat das ain tail in vil ander zu allen glidern. Dauo sich die selben adern nerent dar an dan das leben des plütes staut! Also tüt auch die ader so si vnder sich gat die dez hertzē das plüt sendet. Itē die lung zeucht den schaum des plütes an sich. Die gall zeucht an sich die hitz. Vñ das miltz das böß plüt. Dar nach so seyget es mit klainē āderlin. als ain schwaif in die platern die hat dan zway ding die sich ze samē truckēt. wen sie den vol werdennt so geend si vō ainander vō der schwären des barns. Also gat dan der harn vō dem mēschen. Dar nach truckēt sich die selbez zway ding aber ze samē das der harn so er sich samlet mit von dem mēschen fließ! Itē die überig geet vō ainem darm in den andern vntz die natur si vō dem mēschen pringt. **Von dem harn wie vñ ze welcher zyt mā den faken sol.** **M**an sol den harn in zway glaß faken ainez ze mitternacht vñ den andern gegen dem tag! Das der artzet sehen müg wie der harn gestalt sie so er vō dē mēschen komē ist wan er gat etwen lautter vñ wirt darnach trüb vñ etwē dyñ vñ wirt darnach dick man dē harn dz morgēs sehē so erkēt mā dz mēschē natur dester bas

*Wie man den
harn vachey
solt*

woann die natur vöirt stercker ym schlauff so der mēsche gewa-
chet hat! dan die natur wirt kranck vō den gedenckē! Mā sol
auch das harn glas vor sehen vñ alschen. vñ an ain stat setzē die
weder ze haifz noch ze kalt sie. Das es vō hitz oder von keltē
die gestalt nit verzere!

Das man den harn nit vil vmb tragen solle.

Man sol den harn nit vast vmb tragen. vñ nit in vil geschie-
giessen. Das er nit trüb werde vñ sich verwandel. Sunder
sehen behalten da mit der artzet nit betrogen werd! wirt es as-
ber not so mag man in wermē. oder in warmem wasser wider
pängen.

Wie oft man den fahen sol.

Man sol den harn nit me dann ains mauls fahen in ain
glas. das man müg sehen ob des vil oder wenig von
dem mēschen gang. wan ist sin ze vil das geschicht er
wen in ainem siechtage oder in ainer sucht das die natur die
überflüssigkait vō ir treibt. oder es geschicht erwen in ainem
mēschen der vil yst vñ trinckt. vñ wenig arbaist dauon sich die
feuchtigkait versampnet. Darum habent die kind vil harns
Oder es kompt erwen vō kranckhait der plater vñ der lenden
die den harn nit mügen enthalten! Ist aber des harns wenig
Das kompt vō lützel essen vñ trincken vnd wenig arbayten
Es kompt auch erwen vō vil schwoitzen oder überigem stülgā-
ge. wan wer vil zū stül gat der hat lützel harns. Merck
auch so ain mensch siech ist vnd vil trinckt vnd gat nit zū stül
vñ schwitzet auch nit darnach. Das ist gar ain böses zaichen
wan es bedeutet kranckhait des mēschen vnd der nature. Dar-
vmb der harn noch der schwaifz nicht vō dem mēschen komē
mag. Oder bedeüt aber so grosse hitz die das plüt vñ die feuch-
tigkait verzere vñ verpinnent! Item wen aber des harns
nicht zū vil noch zū wenig ist. Das ist güt. vnd bedeutet ain
vol temperirte natur.

Von der farb des harns vnd ob er stinck!

Auch ist ze mercken ob der harn weiß oder rot sie. vnd ob er stinck. Ist er rot dick oder trüb das bedeut kräckhait des menschē von feuchter vnd haiffer natur! als von plüt! wan die hitz macht den harn rot! vnd die feuchtigkait dick! Ist er aber weiß vñ dynn das bedeut kranckhait des menschen von kalter vñ dürzer natur. wan die kelten macht in weiß als im winter so das wasser zū yß gefreußt. Ist er aber rot vñ dynn! Das kompt von hitziger vñ dürzer natur. Ist er aber weiß vñ dick das kompt vō feuchtigkait vñ kelten! Ist er aber ze dick dynn rot noch ze weiß. Das bedeut gesunthait.

Item du solt ouch wissen das der harn erwen rot wirt vō großsem gzymmē der bermüter. Vnd hat doch nit grosse hitz als dan so schlecht der puls lancksam vñ hat der mensch nitt durst!

Von stinckendem harn.

Merck ouch wen der harn stinckt vnd ouch übel schmecket Das kompt erwen von stinckender kost die man yßt: oder pruecht stinckt aber der harn allwegen! Das bedeut das die feuchtigkait vñ das plüt in dem menschen allweg faulet! Davon dan zū letst grosse suchte kompt!

Von der iungenkind harn.

Ewen aber die iungen kind vō natur feucht sind! vñ vil essent vnd trinckēt. Darumb sol ir harn vil sin vñ lauter. So si über fünffzehen iar komenn! so sind sie von haiffer natur. so solt ir harn goltfar sin vñ schē. Aher der altē leut harn sol sin weiß vñ dynn. wan si sind kalt von natur. Auch durch verewandlūg essens vnd trinckens so wirr verwandelt der harn in dem mēschen Als so ain mensch heisse speiß yßt oder rotes tranck trincket so wirt der harn ouch defter röter Des gleichen so er yßt kalte speiß vnd wasser trinckt. so wirt der harn defter weißer.

Item von überigem baden arbeit vñnd zornn. Auch von außwendiger hitzt wirt der harn auch defter röter.

Duch vō überigem trincken wirt der harm rot vñ vngestaltē
das dan die artzet wenen es sie vō kranckhait wegen. Vñnd
kan den siechtum nicht wol erkennen dauoz!

¶ Von faistem nebligem harm!

Ist der harm oben weiß. vñd schwebet ain nebel als
ob ain spynnenwoep dar vff sie! Das geschicht etwen
das dz faist vmb die nyren schiltzet das die dorret.
So hat der mensch nicht die rechten hitze. Etwen kompt es
vō der schwindung vñ abnemen oder kräckhait des menschen.
Als dan hat er am leib grosse vnraine hitz. vñd wenn der
harm ain weil steet. so kompt erst die faist vñ der nebel daruf.
Kompt es aber vō den lenden so erschinen die faist von stund
an vff dem harm!

¶ Von wasserfarbenn vñ von dynnem harm.

¶ Etwen geet der harm ze wesserig vñ ze dynn! Etwen trüb
das kompt vō vil essen vñ trinckē! das man nicht dōwē mag
Kompt es aber von siechtum. das deut kräckhait der leber da
uon kompt ain weetag in die gerechten siten vñ so nympt dan
die leber vnnatürliche hitz an sich als den ryten! Hat aber der
mensch ain such vñ ist der harm weiß wasserig das bedeutet
ain lange such vō der kelten Ist aber der mensch an der bekör
rung das der harm nit trüb ist an dem boden! das bedeutet das
der mensch anderwoyt in die such wil fallen! wan die suchte
ist by im beliben. da durch die trüb des harms solt sin von ym
komen. dan ist des mensche ze fürchtē vor der lenge des siech
tums! ¶ Von rotē weissem! plaichē oder vō gelbem harm
¶ Etwō geet der harm rot gel weiß oder plaich vō dē mēschē
vñ beleibt doch dyn in dē glaz. Er ist ouch etwō dick vñ wirt
dan dyn. Bat aber der harm dyn vō dē mensche vñ wirt nit
trüb. vñ ist der siechtum groß in der such dz bedeut ain lāgen
siechtū vñ dz sich die such wider die natur wirt aber der harm
trüb vñ senckt sich die trüb nider im harm so kriegt die nature

mit der such̃t aint weders zů dem leben oder zů dem tod. oder
zů ainem mittel! Als Constantinus spricht ze gantzẽ gesundt
zeucht es sich so die trůbe ym harm weis̃ wirt. vñ sich senfftig
klich an den boden senckt. vñd sich vnder praitet. Aber ze gā
tzem ũbel so sich die trůbe zerplāet! Aber zů dem mittel so die
trůb wolckenfar wirt vñ grūnfar. Als dañ ist die such̃t zefürs
chten. Merck ouch mit fleis̃ ye tratter vñd schneller sich die
gelas̃nen harm verwādel̃t. das er oben laut̃ter vñ vñden trůb
wirt. ye ee der mensch gesundt wirt.

Von weissem dickem vñd stinckendem harm.

Ist das der harm weis̃ vñd dick wirt vñd stincket! das be
deut den tod vñd besunder in ainer such̃t! vñd so es nit vō der
platern kumpt! Kumpt es aber vō der platern so ist ym wōnẽ
weze ym leichnam. vñd hat nit vil hitz. Es bedeüt ouch et wẽ
kranckhait von der bermüter! als dañ sol aber der harm wenn
er ain wil steet obnen trůb werden vñd vñden dick! Et wenn be
deüt es das sich die natur rainiget vñd die such̃t vñstreibt. vñ
besunder ist es der viertāgig ryt so sol des harms vil vñ dünn
sin! Ist er aber oben schwarz̃ vñd vñden dünn! vñ hat der mē
sch ain such̃t vñd wee des hoptes. So wil er sich bekeren mit
dem plūt der nasen!

Von weissem vñd lautterm harm!

Ist der harm weis̃ vñd lauter als wasser das bedeüt
siechtumb des miltz! Dem ist wee in der lincken siten
Es bedeüt ouch das der harm vñgedōwet ist vñ ain
kalte natur des menschen. Ist aber der harm weis̃ vñ obnen
schwarz̃let vñd pleyfar das bedeütet wasserfucht! Ist er aber
weis̃ vñd dynn. das bedeüt weetagen der lenden! Ist er aber
weis̃ vñ dynn vñd vil fayst vñd klain ding als sand am boden
das bedeüt kranckhait der platern! vñd das er den harm nitt
verhalten mag. Ist er aber weis̃ vñd dynn in ainer such̃t. das
bedeüt langen siechtagen von der kelten vñ ist ze besorgen!

Von pleyfarbem harm zü der latin haist Liuida.

In harm haist zü latin Liuida vnd ist pleyfar vnd oben schwarz. Das kompt etwen von drytägigem rytten. der dan von kelten vnnnd von vñroenndiger hitz kompt. Er bedeutet ouch die rür. so soll des harms wenig sin. Vnd geet er vil ze stül. so wirt des harms ouch dester weniger. wan er geet etwen mit der rür. Hat er aber den rytten so ist sin wenig von hitz wegen da durch die feuchtigkait verschroendt wirt. Douch wirt er etwen pleyfar von kranckhait der lungen. Das geschicht etwen von dem fluß des hopttes der vff si fleußt vnd so die lung ze vol fleußt. Das erken also. Der harm ist oben schaumig vnd dem siechen wee in der lincken siten. Kompt es aber von der leber so ist der harm pleyfar vnd dick vnd ist ym wee in der rechten siten. Etwen wirt der harm des menschen pleyfar von kranckhait des gedärmes dz erkenn also. ym ist vnder dem nabel wee. Ist es aber von würmen so hat er vnmächtigkait vnd grymmt in sere in dem leib vnd sol der harm rot vnd trüb sin. Kompt es aber von der rür so sol des harms wenig sin. Es bedeüt ouch etwen ain geschwür in dem arßdarm das erkenn also. Er mag wñ der geschwürst nit ze stül geen noch harmen. Er wirt ouch pleyfar vñ das ain frowo ires rechten ze vil oder ze wenig hat. Also sol der harm dick sin vnd vil trübs an dem boden ligen. vnd so ist ir vnder dem nabel wee. Kompt es aber von der plater. so ligt vil dings an dem boden als klain. Item der pleyfar harm bedeutet etwen den tod vnd etwen nit. Sol aber der mēsch genesen so wirt der harm oben luter vnd vñden trüb. Sol aber er sterben so wirt sin wenig. vnd lutert sich nicht.

Vo wolckenfarbem harm in ainer sucht.

Ist der harm wolckenfar in ainer sucht das bedeüt etwen den tod. etwen nit. Das leben bedeüt er so der mensch schlaffe vnd by sinen synnen ist vnd senfft atmet. Hat er die synn nit

vnd atimet trat vñ vnseufft. das bedeut den tod. Ist aber der harm wolckenfar vñ dick vñ do vil sands an dem boden ligt das bedeut dē stain. Ist er aber also gestalt als klain sand am bodē. das bedeut ain sucht haisset Colica ze latin. Das ist ain sucht im vndern darm. vñ ist etwen ain geschwoer. das arkenn also an der geschwulst vñ tūt das harnen roe. Et wenn ist der harm wolckenfar von der rür. also ist er trüb vñ wenig. Ist er aber plaich wolckenfar vnd pleyfar vñ fert vil stoubs dar ynn. Das bedeut ain geschwoer in dem leib. Vñ etwen be deut es die wasser sucht.

Von dem harm ze latingenant Zitrina.

Ein harm haist zitrina vñ sich als ain margranapffel schelf. Der bedeut an ainem iungen mēschen ob er obne vil schaum hat ain sucht vñ die prust vñ ain dūrze des leibs. Ist er aber dynn vñ schumhafft. Das bedeut ain sucht des miltz. Hat er aber nit schaum vñ sin vil ist. Das bedeut hertigkait in dē leib vñ mag der mensch nit ze stul gon vñ ist die leber fiech. Ist er aber zu dem ersten in der sucht also gestalt. so bedeut er ain angst sucht. Vñ ist des menschen zu fürchten. vñ verleurt etzwen die synn.

Von rotem harm.

Ist der harm rot als gold. weder ze dynn noch ze dick. be deut gesundthait. Ist er aber rot. vñ ze wenig in ainer sucht Das ist gut. Ist sin aber wenig vñ die wolcken dar ynn schwartz. Das ist tödtlich. Ist er aber rot als das plut so ist er aber tödtlich. Ist er rot vñ wenig in ainer wasser sucht. Das bedeut den tod. Hat aber ain mensch vil überiger vnnatürlicher hitze. Als in dem ryten. Vñ ist der harm dick vnd oben pleyfar. vnd ouch dar ynn klaine weisse körnlin. Das bedeut ain tödtlichen fiechtumb. den man dauon nicht helfen mag.

morte *signat*

Vier ding sol man an dem harm mercken

QErck eben ist das ain zirckel erscheinet ym harm vnd ist brait vnd dick. vnd ouch wasserfar. das bedeutet

ain fiechtumb in dem hopt von kelten vñ von feuchten. Ist er aber rot vnd dick. Das bedeut ain fiechtumb vornen in der stirn von überflüssigem plüt. Ist er aber rot vnd klain. Das bedeut ain sucht in der rechten siten von hitz vñ von dürre. Ist er aber weiß vnd klain. so ist im wee in der lincken siten des hoptes vñ hitz vnd dürre. Ist aber der zirkel pleyfar vñ schwarz. Das bedeut ain krancke sucht des hirns. vnd ist den des menschen ze fürchten vor dem tod. Verliert sich aber der zirkel in ain rote leichte schwartz so ist sin aber ze fürchten. wirt aber der zirkel grün als ain gras so ist sin ze besorgen das der mensch vñ den synnen kome.

Von dem harn dar ynn ain kugelin erscheinet.

Ist das ain pullin oben erscheinet ym harn als ain wasser dar yn es regnet. vnd die trat zerget. Das bedeut ain langen fiechtumb der lenden vnd böß wynnende in dē leib vnd ain kranckheit hopt. Ist aber das in dē zirkel erscheinet ain schaum klein als die kornlin. Das bedeut den hoptfluß vff die pruft oder vff die lungen. Vnd fleußt es vff die lungen so ist das wee in der lincken siten. vnd fleußt es aber vff die pruft so ist ym wee vornen vff der pruft. Erscheinet aber ain wolck vornen vff dē harn. als ain spynnenwep. Das bedeut ain kranckheit der pruft vnd der lungen.

Von dem harn dar vff vil schaums ist.

Ist allweg vil schaums vff dem harn. Das bedeut ain kranckheit der pruft vnd ain hitz der leber. vnd ain geprecken der darm. Ist aber der schauz als saffran gestalt. Das bedeut die gelsucht. Sieht man aber ayter ym glas das bedeut ain fiechtumb der lenden oder der platern. vnd sol der harn stincken vnd ym sol vnder dem nabel wee sin. Kompt es aber vñ der leber so stinckt der harn nit. vnd ist ym in der rechten siten wee. Ist aber der harn trüb als vil trübs dings dar yn wäre vnd schenket oben in dem harn. Das bedeut ain fiechtumb vmb

die pruft. **B**leibt aber die trüb mitten ym harn vñ gat nit ges-
boden! Das bedeut ain fiechtumb vmb den magen vñ der ges-
därm. Ist aber die trüb am bodē vñ der harn rot das bedeu-
t ain sucht der platern vñ der lenden.

¶ Von plütigem harn.

Sieht man plüt ym harn. Das kompt etwoen vō der leber
So sol das plüt luter sin! vñ ist dem siechen wee in der rechte-
niten kompt es aber vō der platern. so sol es vñden an dem bo-
den. ligen vñ sol stinckē. Kompt aber es vō der ruck ader. so
ist des plütes vil vñ ist luter vñ ist dem siechen ym ruckē wee.

¶ Von sandigem harn!

Sieht man sand an dem boden ligen ym harn Das bedeut
etwoen den stain in der plater oder lende! Ist er in der plater
so ist der sandt weiß! vñ woen man es mit vñgeren ertreibt so
ist es hert. vñ ist der harn wolckēfar vñ trüb! Er kompt auch
etwoen vō überiger hitz vñ dürre. oder vō scharpffer artzny die
in ym dem leib zerfürt hat. oder ob er sich mit farwen oder an-
dern dingen zerprochen hāt! so ist der sand so man in zerreibet
in den hende waich! Vñ sol den fragen ob es ym vō hitz von
farwen oder von ertzny kommen sie!

¶ Von geschüptem oder kleiwigem harn.

Sieht man schüplen oder klain ding in dē harn dz kompt
etwoen vō ainem geschwår in der plater. so sol ym woen ym
hoft wee sin. Erwoen kompt es vō böser hitz oder dürre! so ist
ym übel zū helffen. vñ hat böse hitz die pñennēt allēt halbē ym
leib! Sind aber klaine kornlin oder schüplen in dem harn das
kompt vō durren dingē! Erwoen vō flyssen oder vō grymmē
in dem leib. so sol der harn trüb sin. Erwoen kompt es vō far-
wen so sie lind tragend so sind die schüplen oder kornlin rot
so tregt sie ain sun! sind sie aber weiß so tregt sie ain tochter vñ
sol der harn luter sin vñ sol ir vast gern vnwoillen. Vñ woerdēt
ir die pruft hert vñ schlecht ir pulß schnelle.

Wie vindest du vō dem puls vñ siner aygenschafft.

Den puls solttu an sehen vñ ain gesundez mēschen also erkennen. Wen der artzt den puls wil greiffen das sol er an dem lincken arm tūn. wan das hertz ligt an der lincken siten. **V**nd sol des siechen lincke hand in sin lincke hand nemen. da mit er sich nit vaft pieg vñ den arm gemächlich heben. Das der puls nit gehindert werd vñ dann mit der rechtes hand mit den fünff vingern vff die puls greiffen vnd sol mercken ob er bald oder langsz schlach. **K**lain oder groß kurtz oder lang. **A**in langē puls enpfindet mā vnder allē vingern. **A**in träge puls schlecht langsam. **A**in grosse puls erhebt all vinger. **A**in klaine puls ist die mā kum greiffen vñ enpfinden mag.

Von mann vñ frowen puls.

Die mā habent grösser puls dan die frowē. vñ die iungen grösser dan die altē. **D**er puls ist auch ym summer schneller dan ym wintter. **V**ñ wer vō natur haß ist vñ feucht ist der hat ain grossen schnellen puls. **V**ñ wer vō natur kalt vñ dürr ist der hat ain klaine dräge puls. **I**st aber der mēsch haßer vñ truckner natur so ist der puls klain vñ schnel. **I**st er aber kalter vñ feuchter natur so ist der puls træg kurtz vñ groß.

Wie mā den puls greiffen sol.

Sdu den puls greiffest so solttu die hand nicht herab tūn. vntz si hūdert mal geschlagē habe wan der puls ist erwen zū dez ersten kranck vñ wirt darnach starck vnd das ist ain gūt zaichen wan die natur stercket vnd der siechtumb myndert sich. **I**st aber die ader des ersten starck. vnd myndert sich vō schlag zū schlag das ist ain böß zaichē wan die sucht nympt überhandt. vnd krencket die natur. **M**erck auch das mā des mēschen krafft vindet an dem puls. wan ist das hertz starck so ist auch der puls starck. **I**st aber das hertz des menschen kranck. so ist der puls auch kranck.

Was der puls an sinem schlag bedeüt.

Es spricht Egidius! Ist der pulß groß vnd starck an
ainem gesunde mēschen. Das bedeut gesuntheit des
hertzen. vñ ain mittels frölichs mensch des gelider ge
sund sind. Ist der pulß groß vñ schlecht behend an ainem siech
en menschen. Das bedeutet böß vnrain hitz. vñ krankheit al
ler glider! Vñ groß vngemach vmb die pruft vnd vmb das
hertz. Ist aber der pulß an ainē gesunden menschen lāin. Das
bedeut krankhe vñ kalte natur vnd abnemen des leibs. vñ ain
traurigs hertz. Ist auch der pulß lāin in ainē siechen mensch
en das ist ain böß zaichen. vñ besunder so der mensch vnrain
hitz in ym hat. wan der siechtumb stercht sich. vñ wirt die nas
tur geschwöcht vñ gelrencht! Schlecht aber der pulß an ai
nem gesunden mēschen behendt vnd ist lāin das bedeut ain
haisse durre natur. vñ ist der mensch gächzornig des zorn. Ist
schier hin. Ist aber der pulß schnell vnd tratt in ainer sucht
vnd hat der mensch vil hitz! Das bedeut ain sucht vnd krack
heit der pruft vnd des hertzen.

Wie vindestu die eygenschaft an gelassenem plüt.

Nym war! ist das plüt so du gelassen hast mit schaum
vmbgeben. So ist das wee by der pruft vnd ist der
mensch gern rütig.

Von grünfarbē plüt.

Ist das plüt so du gelassen hast grünfar so ist das wee by
dem hertzen.

Von gelbem plüt.

Wirt das gelassen plüt bald gelfar. so ist dem krankhen das
wee by der leber.

Vō dem schwarzzen plüt!

Ist dan das gelassen plüt schwarz vnd hert so hast du es
zu lang getragen!

Von rotem plüt.

Ist das plüt rot. vnd hat ainen schwarzzen ring. so ist der
mensch in dē hopt krank.

Vō hertem plüt

Ist aber d3 plüt hert vnd schwarz vnd hat ain roten ring
so hat der mensch das gicht!

Von wasserigem plüt!

Ist das plüt schwarz vnd hat vil wassers oben! den selbez menschen wil das lalt gicht oder det ryt an komen. Vnd ist aber das wasser vnden! so wirt der mensch wasserfuchtig. Ist auch das plüt rot! vnd hat wenig wassers oben. Der selb mēsch ist gesundt.

Was ain yegklich plüt bedeut.

Item ain plüt on wasser! Das bedeut trücken des hertzen vñ des leibs. vñ wirt der mēsch vffetzig! Ist es aber schwarz Das bedeut die groben vnuerdeuten feuchtigkait im leib. Ist es aber plaich das bedeut die keltē des hertzens! Besteet es aber bald nach der aderlāß das bedeut ain warmē leib Besteet es aber nit bald darnach so bedeut es ainen kalten leib.

Wen man das plüt nit mer geen söl lassen!

Hast du ge lassen vnd geet schwarz plüt vō dir so hōr nit vff vntz es rot werde. Ist es aber vast dick so hōr nit vff vntz es dünn werde. Ist es aber dünn vñ wasserig so laß es vor dick werden!

Wie endet sich das vierd büch. Dar ynn man findt wie maz ain gesunden. vnd krancken menschen erkennen söl vnd was ain yegklich harn pulß vnd gelassen plüt bedeut.

Ain gütten trien machen!

O Byemant wolt machen trien. Das ain gütten linden stül machet die ain yegklicher mensch er sie iung oder alt wol nemen mag on schaden der neme die hernach geschriben stuck dar zū! **N**ym 3 welff lot zuckers! ain lot enis ain lot ymber! ain lot langen pfeffer. ain lot rörlin. vnd vier lot senit! Dese stuck die sol man alle klain stoffen yegklichs besunder. vnd dan alle durch ainander müschen vnd ain trien daruf machen. Vñ wen ain mensch ain senften linden stül oder 3 wē wöll haben. der sölle des abens als er sich will schlafen legen ain schnittē ainer semel bāen lassen vnd denn das trien daruf

señ vñ solle den das also essen. vñ nit mer dar vff trincken vñ
iege sich dar vff schlaffen! so gewinnet der mensch an dez mo-
gen ain oder zwoen senfft stülgång das ist beuert.

Item wer ain starcke purgatz oder furbung haben wöl die
im fünff oder sechß oder syben oder acht stül pringe der neme
des senit dester mer dar zü.

Für das fieber.

Item wer dar fieber hat der sol mit fleiß myden in essen vñ
in trincken allen wain vorauß die starcken. wan sie geben all hitz

Item wer auch das fieber hat der sol nit baden by tödtlichem
schaden! Er sol auch alle hitzige ding myden! alles gewürtz

wie es genant ist! wanespringt alles hitz. Er sol auch mydez
flaisch azer milch vnd auch müß vñ genomen habzin müßlin

mit essich vñ gersten mit flaischprue vñ essich mädelnüßlin
mandelmilch. iunger hünere prū mit schoneß brot mag er essen

Ma sol auch in nit übertreiben mit essen vñ mit trincken das
mittel halt! wan zü vil das pringt schaden. zü wenig des ges

leichen. das mittel halt so wirt er dester ee gesundt. **I**tem er
mag wol niessen on al sorg zü ainer vñtreibender artzney wñ

er wil. **C**assia fistule mit gersten wasser durch getrunge. Er
mag nyessen margram öpfel! holtzöpfel. pomerantz. zitro-

manus **C**hristi. zuckerzofat. **I**tez er mag trincken gerstenwaß-
ser! mardistelwaßer. holtzöpfel träck. erbsichtrank aingemas

cht schlech! Das alles kült in vñ pringt im nit schaden. **D**ann
die beste artzney ist in dem vñ andern fiechtum sich ordenlichen

halten. vñ alzyt ain vñmercken haben was im wol oder übel
zymm! Also nit mer!

Das nützlich büch von ordnung der gesundhait hat
getruckt vñ volendet **C**ünrat Dünckmüt zü **V**lm am
sambstag nach sant **F**ranciscus tag **N**ach christi gepurt
Tausent vierhundert vñ im xxxvndachtzigsten **J**are.



1. The first part of the book is a preface by the author, in which he explains the purpose of the work and the method of its composition.

★ ★ ARMY ★ ★
MEDICAL LIBRARY
Cleveland Branch

